



## UN ANNO DOPO

**E'** trascorso un anno da quando avete deciso di affidarci l'amministrazione del nostro paese. Questi pochi pensieri non possono essere un bilancio esaustivo del lavoro fatto e dei molti problemi che richiedono una soluzione. Per essere chiaro e sintetico, procederò in modo schematico.

### A) Imprevisti

Purtroppo i programmi elettorali (almeno quelli di chi non amministrava in precedenza) cercano di rispondere ai problemi che si vedono.

Abbiamo dovuto prendere atto di alcune problematiche mai evidenziate e non risolte:

- mancata applicazione delle norme sulla sicurezza sul lavoro (*risolto*);
- mancato affidamento di incarico per stesura del PGT (Piano di Governo del

Territorio) con rischio di commissariamento regionale (*risolto*);

- mancata iscrizione degli edifici scolastici all'anagrafe scolastica obbligatoria dal 2004 con impossibilità ad accedere a contributi regionali e statali (*risolto*);
- scuola elementare e materna sprovviste di misure e di certificato antincendio (*in via di risoluzione per quanto riguarda la progettazione per la richiesta di nulla osta dei Vigili del fuoco*).
- scarsa manutenzione degli edifici comunali (*ultima novità è la presenza di copertura in eternit-amianto della palestra adiacente alla Scuola Elementare*)
- serie problematiche solo in parte risolte in merito a piani di lottizzazione in presenza anche di cause giudiziarie contro il comune.

### B) Cosa abbiamo fatto o stiamo facendo

- maggior cura nella pulizia del paese che ci sembra stia dando frutti;
- maggiore attenzione alle manutenzioni (anche se l'impresa è ardua per scarsità di fondi e per la situazione di partenza fortemente deficitaria);
- potatura di tutti gli alberi di proprietà comunale (circa 400) con ripristino di un aspetto dignitoso dell'area esterna del cimitero e con migliori prospettive di pulizia delle aree interessate;
- coinvolgimento di un numero crescente di volontari, a cui siamo veramente riconoscenti, che aiutano a far vivere il nostro paese (assistenza uscita scuole-trasporti disabili ed anziani-assistenza pullman scolastici- riordino libri biblioteca-manutenzione sponde fiume Bevera e sentieri adiacenti- pulizia e manutenzione del Cimitero dei Caduti);
- revisione dei regolamenti comunali obsoleti;
- nel campo della sicurezza stiamo cercando di attuare maggior presidio del territorio per far rispettare regole minimali di comportamento relative alla disciplina del traffico e alla pubblica sicurezza;
- è in corso uno studio di fattibilità con la Provincia circa la viabilità e la sicurezza dell'asse provinciale che attraversa il nostro paese per realizzare

marciapiedi, per risolvere la pericolosità dell'incrocio con Via Gramsci e per la ridefinizione viabilistica ed urbanistica dell'incrocio semaforico e del lato sud di piazza Don P. Zanzi;

- entro giugno concluderemo l'iter di acquisizione dello stabile Pozzi ora in degrado. Sarà nostra premura coinvolgere tutti per una soluzione ampiamente condivisa;
  - a giorni partiranno i lavori per la realizzazione dei nuovi spogliatoi adiacenti al campo di calcio "M. Riboldi";
  - nel corso dell'estate si procederà all'asfaltatura di tratti di strada deteriorati, al posizionamento di dossi in punti soggetti ad alte velocità, al rifacimento di Via Umberto I e, se arriverà il contributo regionale richiesto, di Via Cavour;
  - entro l'anno sarà terminato l'asilo nido con una nuova definizione degli spazi interni ed il potenziamento rispetto al progetto originario dei pannelli fotovoltaici a fronte di un momentaneo abbandono del geotermico;
  - in autunno rimboschimento lungo il fiume Bevera e ripristino fontanile (pissavaca).
- Non è possibile in queste brevi note dare conto delle pur molte problematiche, magari meno appariscenti, ma certamente non meno importanti e della costante attività quotidiana spesa in tutti i settori di interesse dell'amministrazione che peraltro trovano e troveranno ospitalità su questo giornale.

Non stiamo vivendo momenti facili sia per la crisi economica sia per il travaglio di una società che deve costruire il nuovo mettendo alla prova dei fatti la verità delle sue radici. Perché il nostro paese sia più accogliente e vivibile ognuno di noi, perseguendo le proprie aspirazioni, deve affrontare la realtà nelle cose semplici del quotidiano con passione e con cuore, sicuro che solo così le realizzerà e contribuirà a costruire il bene comune. Per questo, onorati della fiducia che ci state concedendo, lavoriamo insieme. Grazie

**IL SINDACO**  
dott. Antonio Gerosa

# A.F. immobiliare Srl

Besana in Brianza Via Piave 55



Residence "ADA" Veduggio con Colzano



tel./fax 0362941175

e mail: [af.immobiliare@libero.it](mailto:af.immobiliare@libero.it)

[www.afimmobili.it](http://www.afimmobili.it)

L'Associazione Combattenti e Reduci di Renate in questo momento di dolore è vicina alla famiglia del combattente

**Ambrogio Sironi**

per la perdita del loro caro.

L'Amministrazione Comunale e il Comitato di Redazione di "Renate Informa" si associano nel ricordo.

■ "RENATE INFORMA" è pubblicato in quattro numeri annuali e consegnato nelle case dei renatesi alle seguenti scadenze:

15 marzo / 15 giugno / 15 ottobre / 15 dicembre

## Spazi pubblicitari

Gli spazi pubblicitari sono aperti a tutti. Per informazioni è possibile rivolgersi all'Ufficio Segreteria/Affari Generali del comune (nei giorni e nelle ore d'ufficio) o inviando una e.mail all'indirizzo: [norma.maggioni@comune.renate.mb.it](mailto:norma.maggioni@comune.renate.mb.it)

### CONTRIBUISCI ANCHE TU A FAR CRESCERE "RENATE INFORMA"

Le tariffe per le inserzioni pubblicitarie, approvate dalla Giunta Comunale con delibera del 4/11/2009 sono, per ciascun numero, le seguenti:

un quarto di pagina € 100,00  
mezza pagina € 200,00  
pagina intera € 300,00

## IN QUESTO NUMERO

A colloquio con Maria Angela Terenghi - Assessore ai Servizi alla persona	3
Il Consiglio Comunale aperto ai ragazzi	4
Il 25 aprile: un invito all'impegno	6
La Costituzione ai diciottenni	6
Uno sguardo ai nostri conti	7
I nuovi spogliatoi al centro sportivo	8
News	10
Opinioni a confronto: I servizi sociali	14
L'incontro con la comunità "A Stefano Casati"	16
Eventi	18
Il Renate si conferma grande	23
Piccola grande campionessa	24
Sempre più in alto	24
Il corso di comportamento in montagna	25
Arte a Renate: l'antologica di Tino Pirovano a settembre in Biblioteca	26
La bellezza salverà il mondo	27
L'agenda	28

## RENATE informa

ANNO 25 - N. 02 - Giugno 2010



PERIODICO INFORMATORE A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Distribuzione gratuita - Aut. Trib. Monza n. 536 del 6/2/96

Trimestrale d'informazione dell'Amministrazione Comunale di Renate a distribuzione gratuita - Reg. Tribunale di Monza n. 536 del 6.2.1986.

Direttore Responsabile: **Luigi Adriano Sanvito**

Comitato di Redazione: **Chiara Anghilieri - David Giaffreda Ilaria Nava - Micol Riva - Giorgio Rovelli**

Segreteria di Redazione: **Norma Maggioni**

Grafica e Stampa: **Grafica Salvioni - Renate**

Hanno collaborato a questo numero: **Stefano Brambilla Giuliana Formenti - Davide Mapelli - Paolo Orsenigo Luigi Pelucchi - Manuele Redaelli - Luciano Ronzoni Emanuela Sironi - Enrico Terenghi - Caterina Viganò Elena Villa - Claudio Zoia**

**Gli alunni delle classi V<sup>A</sup> della scuola primaria**

**Gli alunni della classe 2<sup>A</sup> della scuola media**

Fotografie: **David Giaffreda - Alberto Valli - Archivio "Renate Informa"**

E-mail: [renateinforma@comune.renate.mb.it](mailto:renateinforma@comune.renate.mb.it)



Stampato su carta certificata FSC

## A COLLOQUIO CON L'ASSESSORE AI SERVIZI ALLA PERSONA MARIA ANGELA TERENGI

**È** Maria Angela Terengi la quota rosa della giunta comunale. Quarantacinque anni, impiegata in un'agenzia immobiliare, è sposata con Gianni e madre di Raffaele e Stefano.

È alla sua prima esperienza politica, che sta affrontando con grande impegno e responsabilità, e ha un compito tutt'altro che semplice: quello di occuparsi dei Servizi alla persona.

### "I SERVIZI SOCIALI: UNA RISORSA PREZIOSA PER OGNI CITTADINO".

di Chiara Anghilieri

#### Essendo alla sua prima esperienza politica, che cosa l'ha spinto a candidarsi?

Ho accettato di mettermi a disposizione, per rispondere ai bisogni della mia comunità. Ho sempre svolto attività di volontariato, specialmente in ambito parrocchiale, per cui ho deciso di fare qualcosa in più anche per il mio paese. Certamente, essendo alla prima esperienza politica, non avevo alcuna ambizione, ma dietro richiesta del Sindaco, mi sono impegnata a gestire un assessorato non semplice, come quello ai Servizi alla persona.

#### Quale appoggio ha avuto da parte della famiglia e in ambito lavorativo?

La mia famiglia mi ha sostenuto in questa scelta e lo fa tutt'ora, mettendosi a disposizione per un aiuto maggiore in casa. Devo dire grazie anche ai miei datori di lavoro che mi danno piena disponibilità negli orari, specialmente quando devo far fronte ad impegni a livello comunale.

#### I Servizi alla persona sono un ambito complesso: qual è stato il primo impatto con questa realtà?

I primi mesi sono stati di conoscenza dell'ufficio, del personale, (a cui va tutta la mia gratitudine), e della varie problematiche. È un ambito delicato, fatto di continue richieste a cui occorre dare una risposta, tenendo conto delle diverse situazioni che si presentano, dei vari settori di pertinenza e dei fondi a disposizione. Mi sono accorta che spesso, per vergogna o altri motivi, le persone che ne hanno bisogno non si rivolgono all'ufficio. Invece, bisogna fare capire che è un servizio rivolto alla persona nella sua interezza: ogni richiesta viene esaminata secondo le necessità di ciascuno con competenza, sensibilità, e nella massima riservatezza.

#### Come far capire ai cittadini, specialmente agli anziani, che sui Servizi sociali si può davvero contare? Quali forme di aiuto possono offrire?

Sto predisponendo un apposito spazio internet, ma soprattutto un opuscolo da distribuire alle famiglie che illustri con chiarezza e semplicità l'attività dell'ufficio Servizi sociali. L'assistente sociale

offre informazioni ed aiuta a mettere il cittadino in contatto con gli sportelli presenti a livello territoriale o ad attingere alle risorse realmente rispondenti al suo bisogno, in modo particolare ove vi sono situazioni più fragili come i disabili, le persone sole, gli anziani, le donne in difficoltà o in gravidanza, coloro che stanno affrontando all'interno della propria famiglia momenti particolari come la separazione, una grave malattia, una difficile situazione economica. Proprio per queste ultime abbiamo predisposto nel nostro Comune un bando che, come da regolamento, offre la possibilità di svolgere lavoro occasionale remunerato mediante vouchers. Inoltre, stiamo raccogliendo domande per i buoni socio assistenziali, un contributo economico erogato dal Fondo nazionale Politiche sociali, per anziani e disabili, bambini da 0 a 3 anni e fragilità riguardanti situazioni economiche particolari. In collaborazione con la Commissione Servizi sociali, prima dell'uscita del bando, sono state prese in considerazione alcune modalità al fine di razionalizzare le risorse per poter rispondere a più domande.

#### Lei ha anche la delega al Volontariato: quale è la sua esperienza e che ruolo ha il volontariato nel nostro paese?

È un ambito a cui sono particolarmente legata, poiché ho sempre svolto attività di volontariato. Ricordo ancora l'esperienza, condotta per molti anni, a Fabbrica Durini nella casa di accoglienza per bambini disabili, da Fratel Ettore a Milano e le diverse iniziative parrocchiali. A Renate abbiamo la fortuna di avere molti volontari in ambito comunale al quale va il mio grazie e quello di tutta l'Amministrazione.

C'è un gruppo di una ventina di pensionati che svolgono assistenza scolastica all'uscita da scuola.

Di recente ho costituito un gruppo di donne, tra i 40 e i 50 anni, che sono diventate gli angeli dei bambini della scuola d'infanzia, poiché le vedono come mamme che li accompagnano durante il tragitto in pullman verso scuola e nel ritorno a casa. L'obiettivo è quello di incrementare il numero di volontari per coprire tutte le esigenze della nostra comunità.

#### C'è qualche risultato raggiunto in questi mesi che ricorda particolarmente?

Nessuno in particolare, ma sono i piccoli traguardi quotidiani che mi fanno piacere e mi spingono a fare sempre meglio per chi è in difficoltà. Risultati che sono stati raggiunti grazie anche all'impegno delle assistenti sociali. A proposito mi permetto di salutare e ringraziare la dott.ssa Barbara Spadaro, che mi ha aiutato fino ad ora, e la dott.ssa Lorenza Sironi appena rientrata dal periodo di aspettativa per maternità.



## IL CONSIGLIO COMUNALE APERTO AI RAGAZZI

Sabato 8 maggio 2010 si è svolta la tradizionale seduta del Consiglio Comunale aperto con la partecipazione dei ragazzi delle scuole elementari e medie, alla presenza del rappresentante dell'UNICEF dott. Fabio Poguz e del Dirigente Scolastico dott.ssa Renata Ferrari. Un interessante ed insostituibile momento di partecipazione durante il quale i nostri ragazzi hanno potuto presentare all'Amministrazione Comunale, oltre alle loro riflessioni su temi specifici preparati con le loro insegnanti, anche proposte e richieste valide e motivate.

I ragazzi della classe 2<sup>A</sup> della scuola secondaria di primo grado (scuola media) hanno presentato una bella ed interessante riflessione sul tema della tolleranza, assai sentito nell'attuale situazione del nostro paese mentre i ragazzi delle classi quinte della scuola primaria (elementare) hanno sviluppato un interessante lavoro sul valore della nostra Costituzione con una particolare sottolineatura del valore della libertà sostenuto anche dalle note e dalle parole della bella canzone di Giorgio Gaber che ricorda il valore della libertà stessa come possibilità di partecipazione alla vita in tutti i suoi aspetti. Contemporaneamente i ragazzi hanno presentato all'Amministrazione Comunale un'interpellanza con richieste di interventi che vanno dal campo viabilistico, a quello della tenuta dell'ambiente, dal tempo libero ai servizi sociali. A queste richieste il sindaco dott. Antonio Gerosa e i vari Assessori hanno risposto in modo ampio attraverso un dialogo immediato e serrato con ragazzi e insegnanti.

A seguire, di particolare risalto sono stati gli interventi del Dirigente Scolastico e del rappresentante dell'Unicef, quest'ultimo soprattutto con una riflessione particolarmente significativa sul terremoto che nello scorso mese di gennaio ha sconvolto Haiti. Un momento di scambio di opinioni franco e sereno, mai banale, a cui è seguito un piccolo rinfresco offerto dal locale Centro Anziani.

## ...DALLA SCUOLA PRIMARIA

Sabato 8 maggio 2010 abbiamo partecipato al Consiglio Comunale Aperto dedicato ai ragazzi con la presenza del Sindaco, degli Assessori, dei Consiglieri, del nostro Dirigente Scolastico e del rappresentante Unicef.

Era la prima volta che partecipavamo ad un'assemblea così importante e con la partecipazione di molte autorità e questo ci ha fatto emozionare. Questo evento è stato solo la conclusione di un lungo lavoro svolto in classe, ma iniziato fin dalle prime classi, quando abbiamo dovuto imparare a rispettare le prime regole di convivenza. Quest'anno abbiamo riflettuto soprattutto sulla Costituzione e su alcuni suoi articoli. Per meglio capire ed interiorizzare alcuni importanti concetti, abbiamo creato filastrocche e poesie accompagnate da simpatici disegni.

In classe abbiamo lavorato a gruppi e questa modalità di lavoro ci ha permesso di interagire più da vicino con i compagni e subito ci siamo resi conto della difficoltà di vivere insieme perché ognuno tentava di imporre le proprie idee, le proprie opinioni.

Questa esperienza ci ha fatto capire molto bene, provandola sulla nostra pelle, che per vivere serenamente in gruppo, e di conseguenza anche nella nostra società, ognuno deve

aver ben chiaro dentro di sé che nei confronti degli altri ha dei diritti da far valere, ma soprattutto, e prima ancora, dei doveri da rispettare. L'esperienza vissuta poi in aula consigliare è stata molto positiva perché ci ha fatti sentire importanti, protagonisti e partecipi della vita del nostro paese anche perché, durante la presentazione del nostro lavoro

tutti erano molto interessati e soddisfatti. Anche il Sindaco, dopo averci ascoltato, ha accolto le nostre interpellanze ed ha subito cercato di darci risposte concrete.

La cosa che però ci ha più colpiti è stato quando ci ha voluto far capire che alcuni problemi potrebbero essere evitati e risolti dal corretto e consapevole comportamento di tutti i cittadini e ci ha poi lanciato questa sfida: "Dovete essere voi ragazzi ad insegnare agli adulti la buona educazio-

ne, abitudine che loro hanno ormai perso, perché siete voi il futuro del paese".

Noi, accettando questa sfida, cercheremo di metterla in pratica partendo dalle situazioni in cui viviamo, anche se siamo consapevoli che questo implica un forte impegno ed un grande senso di responsabilità.

*Gli alunni delle classi V<sup>a</sup> della scuola primaria*



Stampato in proprio Scuola Primaria "A. Sassi"

## UN'ESPERIENZA DAVVERO INTERESSANTE

Il giorno 8 maggio, noi alunni della 2<sup>a</sup>A, abbiamo partecipato al Consiglio Comunale Aperto al Municipio di Renate. Quattro nostri compagni hanno letto la relazione sul percorso da noi seguito sul tema della tolleranza che si è articolato in cinque momenti:

- rappresentazione teatrale sul tema del bullismo;
- letture antologiche sul tema della tolleranza;
- incontro con un'esperta del P.I.M.E. che attraverso giochi e attività varie ci ha aiutato a capire che nella nostra società ci sono alcuni pregiudizi e che dobbiamo imparare a confrontarci con gli altri;
- giornata al P.I.M.E. dove abbiamo continuato il nostro cammino verso gli altri;
- Consiglio Comunale Aperto.

Una delle frasi di Voltaire da noi citata **"Non condivido quello che dici, sono pronto a dare la mia vita affinché tu possa dirlo"** è stata apprezzata e condivisa dal rappresentante dell'UNICEF (Dott. Poguz) mentre gli Assessori e il Sindaco hanno dedicato più tempo all'attività dei bambini delle elementari che hanno citato nel loro lavoro alcune parole chiave della Costituzione ed hanno posto numerose richieste per migliorare Renate.

Alcune richieste ci sono parse interessanti e condivisibili altre ci sono parse eccessive; tutti noi abbiamo concordato con la riflessione del Sindaco che per rendere bella Renate sono i Renatesi che debbono collaborare per primi.

L'esperienza è stata interessante, anche se molti di noi l'avevano già vissuta in quinta elementare e riteniamo che debba essere continuata.

*Gli alunni di 2<sup>a</sup>A della scuola media*



## MENSA INFORMATICA

*di Claudio Zoia - Assessore all'Istruzione*

Con l'inizio dell'anno scolastico 2010-2011 l'Amministrazione Comunale, in collaborazione con Gemeaz Cusine, andrà ad applicare un nuovo metodo di riscossione dei pasti mensa nei vari plessi scolastici. Diremo quindi addio ai bollettini postali e tutte le operazioni di rilevamento presenza in mensa e di pagamento verranno informatizzate.

Dal prossimo settembre i pasti saranno pagati in anticipo. Il sistema sarà a scalare: ad ogni genitore verrà richiesto un numero di cellulare dove poter essere raggiunto e gli verrà recapitato un codice personale che servirà per poter effettuare la ricarica del credito sul conto del proprio figlio. Ogni pasto consumato verrà in tal modo scalato dalla somma in attivo e, al raggiungimento della somma di due/tre euro, il genitore riceverà sul proprio cellulare un sms di avviso per ricaricare il credito della mensa scolastica. Per i possessori di una connessione internet inoltre, grazie ad un accesso regolato con codice personale, sarà possibile controllare in tempo reale la situazione del proprio conto e verificare la presenza del proprio figlio in mensa e a scuola.

*Agenzia Pompe  
Funebri*

**FONTANA**

*Servizio 24 ore su 24*

*Servizi funebri completi*

*Addobbi - Fiori*

*Disbrigo pratiche - Trasporti ovunque*

*Necrologie - Vestizioni salme*

VEDUGGIO Via Vittorio Veneto, 66 - Tel. 0362 911567

RENATE Via Vittorio Emanuele, 13 - Tel. 0362 999400

## IL 25 APRILE: un invito all'impegno

di Micol Riva

Ricorre quest'anno il 65° anniversario del 25 Aprile, che non è solamente la festa della Liberazione dell'Italia dall'incubo della guerra e dall'oppressione della dittatura, ma è anche la festa della riunificazione della nostra nazione, come ha sottolineato anche il Capo dello Stato Napolitano nel suo discorso durante le celebrazioni.

Certamente tale ricorrenza è stata per lungo tempo tema di accese e spesso irragionevoli dispute. Tuttavia, come lo stesso Presidente della Repubblica ha ricordato, *"le condizioni sono ormai mature per sbarazzare il campo dalle divisioni e incomprensioni a lungo protrattesi sulla scelta e sul valore della Resistenza, per ritrovarci in una comune consapevolezza storica"*. Non si può infatti *"mai smarrire il riferimento ai fatti, al vissuto"*, così come non può essere idealizzato o, al contrario, svalutato e denigrato il movimento di Liberazione.

Di quei fatti, che videro il 25 Aprile come atto conclusivo, furono protagonisti non solo le formazioni dei combattenti e della resistenza, ma anche i deportati e gli internati, gli uomini e le donne della popolazione civile che nelle sofferenze e nelle angosce della guerra e dell'occupazione straniera hanno combattuto e vissuto, testimoniando con coraggio, e anche con la vita, il valore della libertà per il bene di tutti, anche il nostro. La fine del conflitto segnò, per il nostro paese, l'inizio della nuova e complessa era di riunificazione. Nonostante le fratture profonde e i conflitti radicati, l'Italia è stata capace di resuscitare grazie a una sentita unità umana e civile, superando le paure legate alle diversità di opinioni e alle differenti appartenenze politiche, sociali e religiose. L'Italia si unì e si fece Stato, Repubblica, riconoscendosi sotto un'unica



e condivisa legge: la Costituzione. L'Italia scelse quindi consapevolmente di vivere come un unico popolo, rispettoso della legge, teso alla giustizia e alla solidarietà, amante soprattutto della libertà. La celebrazione della festa del 25 Aprile consente di riscoprire e rivivere anno dopo anno il significato della Liberazione, nonché della nostra stessa Nazione. La libertà non è una condizione permanente; per dirlo con le parole di Benedetto XVI, *"la libertà è sempre nuova"*, è *"una sfida posta ad ogni generazione, e deve costantemente essere vinta a favore della causa del bene"*. È richiesto a tutti, alle istituzioni così come ad ogni cittadino, la fatica di puntare all'essenza della libertà, resistendo quindi alla semplice tentazione di parlare, senza però porne le basi concrete. Pertanto la libertà in quanto tale *"chiama a coltivare la virtù, l'autodisciplina, il sacrificio per il bene comune"* ed *"esige il coraggio di impegnarsi nella vita civile"* (Benedetto XVI).

La memoria del 25 Aprile deve quindi rafforzare il nostro quotidiano impegno a distinguere il bene dal male, la giustizia dall'ingiustizia, la libertà dalla dittatura, che trae dalla storia l'insegnamento di verità e vita che ogni vicenda umana porta con sé. Questo è l'inestimabile dono che ci viene dal passato e che ci aiuterà a costruire il nostro futuro.

## LA COSTITUZIONE AI DICIOTTENNI

di Micol Riva

La giornata in ricordo della Liberazione e riunificazione dell'Italia si è aperta con la celebrazione della Santa Messa nella chiesa parrocchiale, a cui erano presenti le autorità civili, insieme ai Rappresentanti delle associazioni Combattenti e Reduci, Avis, Aido e Centro Anziani. Ricordando i fratelli caduti durante quella dolorosa epoca storica, il parroco Don Ezio Castoldi ha ammonito sull'importanza di celebrare tale ricorrenza, poiché *"una comunità senza memoria non può considerarsi una comunità"*. Celebrare significa quindi tramandare tale memoria da una generazione all'altra, così che anche i più giovani, che non hanno vissuto quegli eventi, siano consapevoli della loro storia. Proprio per questo, anche quest'anno, come è ormai tradizione dal 2000, i diciottenni hanno ricevuto in dono dall'Amministrazione Comunale la Bandiera Tricolore e il testo integrale della Costituzione Italiana. La cerimonia si è svolta presso la sala consiliare del Comune, dove i diciottenni si sono visti consegnare il dono direttamente dal Sindaco Antonio Gerosa. Nel suo discorso introduttivo il primo cittadino si è particolarmente soffermato sul significato che oggi, al tempo attuale, il 25 Aprile assume.

*"Ogni paese"* ha detto *"ha il suo travaglio, le sue difficoltà da affrontare, risposte da cercare. Il desiderio di trovare soluzioni ai problemi lega generazioni diverse"*. Quelle stesse motivazioni che hanno spinto uomini e donne ad impegnarsi per costruire una nuova Italia dopo la guerra, sono le stesse che ci si aspetta dai giovani di oggi. La consegna del Tricolore e della Costituzione rappresenta pertanto un invito ad essere protagonisti anche nella vita civile della propria comunità e paese. Non sono poi mancati gli auguri ai diciottenni da parte del Sig. Mario Folci, presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci, il quale ha esortato tutti a *"tenere ben stretta la Costituzione e la Bandiera"*, come luci guida *"per un futuro migliore"*. Le cerimonie si sono infine concluse con il rinfresco offerto presso i giardini del Centro Anziani. Questo momento conviviale è diventato occasione di incontro e dialogo tra cittadini, giovani e ex-combattenti: i primi pronti ad ascoltare le esperienze di coloro che sono stati veri protagonisti della Liberazione. Preziose sono quindi le testimonianze di ex-partigiani come il Sig. Peppino Terenghi e di sua moglie, dalla cui forza e spirito non si può che imparare.



## UNO SGUARDO AI NOSTRI CONTI

di Luigi Adriano Sanvito - Assessore al Bilancio

**N**ella seduta del Consiglio Comunale del 19 Maggio 2010 è stato approvato il Rendiconto della gestione per l'anno 2009 sulla base della relazione annuale presentata e approvata dalla Giunta Comunale.

È un adempimento importante non solo da un punto di vista normativo ma soprattutto perché consente di fare, in modo esaustivo, il punto sulla situazione economica del nostro comune e programmare con maggior precisione una serie di investimenti già previsti nelle intenzioni della Giunta ma non sorretti, almeno al momento dell'approvazione del Bilancio di Previsione, dalle necessarie risorse economiche.

Occorre ricordare, per una corretta informazione, che il Rendiconto di gestione per l'anno 2009 è il risultato di un bilancio che ha visto coinvolte due amministrazioni: quella uscente che ha amministrato il comune fino al 7 giugno 2009 e quella attuale che è subentrata a seguito delle elezioni amministrative. L'avanzo di amministrazione dell'anno 2009, risultato della gestione finanziaria, è pari ad € 457.009,53, una cifra certamente consistente ma che non deve trarre in inganno circa l'effettiva "ricchezza" della nostra amministrazione.

È possibile dividere questa quota in quattro parti ben distinte a seconda della loro derivazione che possiamo sintetizzare come segue:

- **Avanzo dal bilancio dell'anno 2008 non applicato € 96.598,14**  
Si tratta di parte dell'avanzo realizzato dalla precedente amministrazione sul bilancio 2008 non applicato durante l'esercizio 2009

- **Avanzo del bilancio dell'anno 2008 applicato ma non utilizzato - € 39.451,40**

Si tratta di quella parte dell'avanzo che la precedente amministrazione aveva destinato, per la somma complessiva di €. 50.000,00 in parte al fondo di solidarietà a sostegno del reddito in considerazione della crisi economica (€ 40.000,00) ed in parte al sostegno a progetti di ricostruzione a seguito del terremoto in Abruzzo (€10.000,00). L'avanzo di cui sopra è dovuto al fatto che il fondo di solidarietà previsto è stato erogato ad una sola famiglia, unica in possesso dei requisiti previsti dal bando appositamente predisposto. La somma non impegnata è entrata obbligatoriamente a far parte dell'avanzo.

- **Avanzo economico dell'anno 2009 - € 185.007,88**

Si tratta dell'effettiva somma risultante dalla differenza tra le entrate programmate e le spese destinate ai programmi per l'anno 2009. La consistenza di questa somma è la risultante da una parte di maggiori entrate non previste e dall'altra di minori spese conseguenti a risparmi di gestione.

- **Risultanze della gestione dei residui - € 135.952,11**

Si tratta di risparmi relativi ad opere finanziate negli anni precedenti ottenuti a seguito di ribassi a base d'asta o di varianti in corso d'opera.

Tra queste le più consistenti in termini economici sono le risorse eliminate a residuo relative alle piste ciclabili e ai marciapiedi di Via Gramsci (€ 22.938,72), alla realizzazione della fognatura di Via Gramsci (€ 68.304,24) e alla sistemazione di Via Verdi (€ 26.585,72). Con l'avanzo di amministrazione così definito si è provveduto in prima istanza all'applicazione della somma di € 220.000,00 che consentirà di acquisire, entro il corrente mese di giugno, l'immobile ex-Pozzi di Via Garibaldi/Viale Mazzucchelli già

previsto nel piano triennale delle opere pubbliche.

Questa operazione consentirà di evitare l'accensione di un mutuo consistente per le casse comunali e liberare quindi risorse nella parte corrente per gli anni successivi.

La somma restante in avanzo non verrà immediatamente applicata in quanto si rimane in attesa della conclusione dell'iter amministrativo previsto per la realizzazione di alcuni interventi relativi al rifacimento di Via Umberto I° e di Via Cavour legati alla concessione di un finanziamento regionale.

Un ultimo breve accenno relativamente alla spesa corrente, quella cioè relativa alla gestione ordinaria dell'ente. La contrazione degli oneri di urbanizzazione e l'incertezza sulle entrate tributarie e da trasferimenti da parte dello Stato non consentono di essere molto ottimisti.

È necessario essere sempre vigili e saper valutare di volta in volta gli interventi ai quali dare priorità e quelli su cui poter prendere tempo. I numeri sono certezze e in questo campo i nodi vengono sempre al pettine. Il futuro ci dirà se questo nostra cautela saprà dare buoni frutti.

### RENDICONTO DELLA GESTIONE ANNO 2009

Saldo gestione competenza anno 2009	€	185.007,88
Saldo gestione dei residui	€	135.952,11
Avanzo degli esercizi precedenti non applicato	€	96.598,14
Avanzo applicato e non utilizzato	€	39.451,40
<b>AVANZO TOTALE 2009</b>	<b>€</b>	<b>457.009,53</b>

### 1^ VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2010

Avanzo di Amministrazione 2009	€	457.009,53
--------------------------------	---	------------

### APPLICAZIONE AVANZO DI AMMINISTRAZIONE

Acquisto immobile ex- Pozzi	€	220.000,00
Acquisto arredi-attrezzature per uffici comunali	€	2.000,00
Progettazione straordinaria impianto antincendio scuola materna	€	8.000,00
Progettazione straordinaria scuola media	€	5.000,00
Prestazione professionale straordinaria per progettazione viabilità	€	3.000,00

<b>Avanzo di amministrazione da applicare</b>	<b>€</b>	<b>219.009,53</b>
---	----------	-------------------

## I nuovi spogliatoi al centro sportivo

di Paolo Orsenigo - Responsabile settore Lavori Pubblici

Il Comune di Renate è dotato da diversi anni del centro sportivo "Mario Riboldi", situato in Via XXV aprile, che comprende un campo da calcio a 11 giocatori regolamentare e un campo in erba sintetica. Il centro sportivo è gestito dall'A.C. Renate.

Attualmente gli spogliatoi e i servizi igienici sono concentrati in un unico corpo di fabbrica (prefabbricato) realizzato nel 1990 e, si trovano in mediocri condizioni di manutenzione; inoltre è necessario un ampliamento per adeguare gli spazi ai regolamenti delle federazioni nazionali.

Il progetto redatto dall'arch. Paolo Viganò e approvato dalla Giunta Comunale prevede la realizzazione di un nuovo corpo spogliatoi, in allineamento all'esistente, dotato di doppi spogliatoi per atleti e giudici, di magazzino e locale tecnico.

Il corpo di fabbrica in progetto è strutturato in modo tale da creare una continuità con l'esistente.

L'ampliamento da realizzare ospita:

- doppio spogliatoio giudici di gara, con annessi servizi igienici e docce;
- n. 2 unità spogliatoio atleti di idonea superficie, con annessi servizi igienici e docce;
- locale magazzino;
- locale tecnico per impianti.

Il nuovo fabbricato viene realizzato in opera con struttura in c.a. e in muratura portante, solai piani, copertura piana, serramenti in alluminio.

Particolare attenzione verrà prestata all'isolamento e all'impianto di riscaldamento e idrosanitario, con integrazione

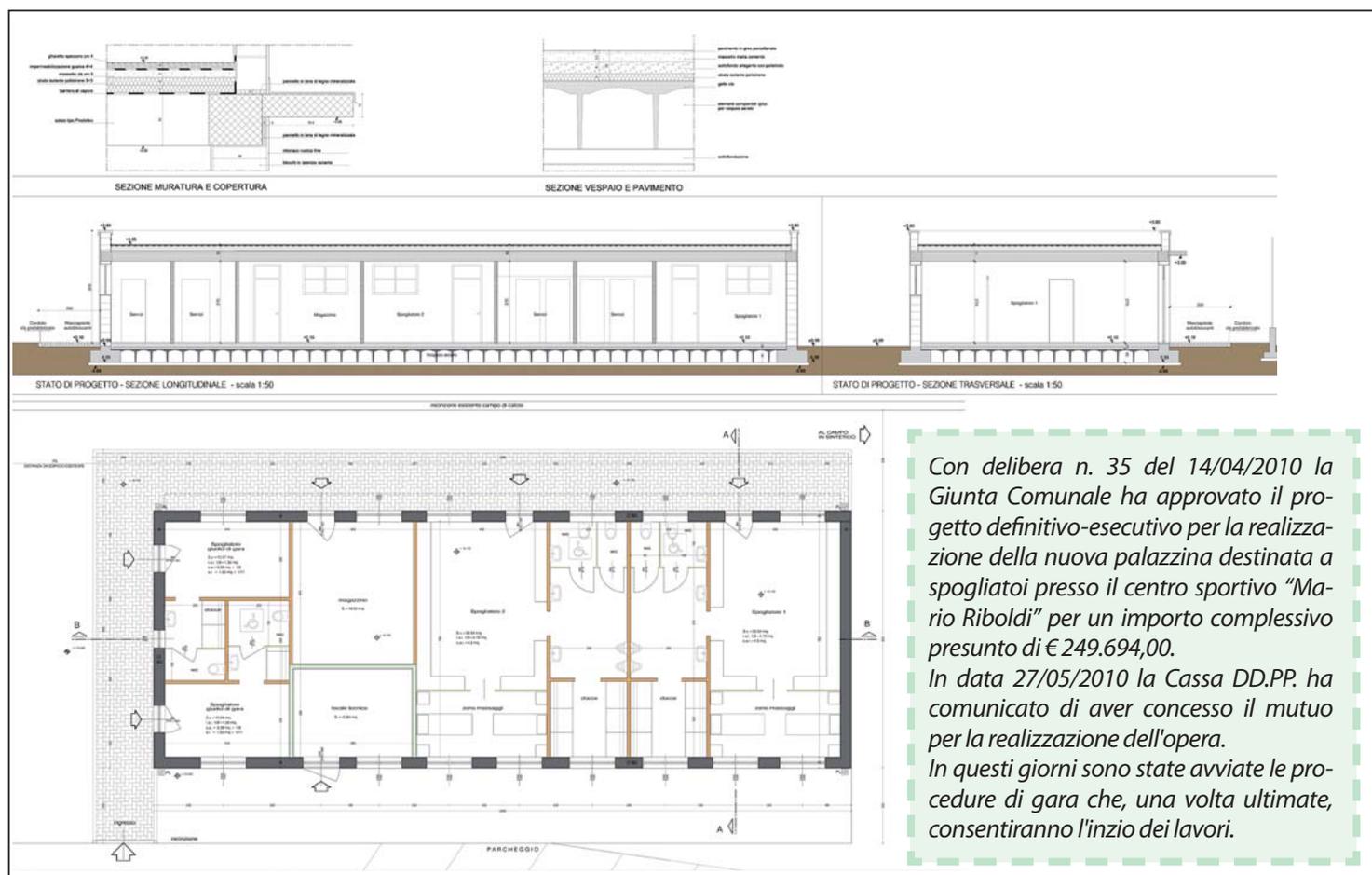
della centrale termica con l'installazione di pannelli solari per la produzione di acqua calda e un impianto di ventilazione meccanizzata controllata con recuperatore di calore.

Il nuovo corpo di fabbrica è stato progettato con caratteristiche tali da permettere un'alta efficienza energetica, sia dal punto di vista passivo (isolamento dell'involucro) che attivo (alto rendimento e eco-sostenibilità degli impianti). L'edificio richiederà un apporto energetico molto limitato in termini di climatizzazione degli ambienti: l'isolamento dell'involucro, delle murature, della copertura, della pavimentazione, è stato dimensionato oltre i limiti minimi richiesti dalla normativa vigente, per ottenere una maggiore efficienza passiva e una minore sensibilità agli agenti esterni.

Per le reti impiantistiche grande attenzione si è data al rendimento e all'utilizzo di fonti rinnovabili: i pannelli solari che verranno posizionati in copertura, forniranno una quantità di acqua calda per uso sanitario superiore a quanto richiesto da legge (50% del fabbisogno).

Inoltre un sistema di ventilazione meccanica controllata (VMC) con recuperatore di calore, consentirà, con un minimo apporto di energia elettrica, di ottenere due vantaggi importanti: grazie al continuo ricambio, un'ottima qualità dell'aria e l'eliminazione dei problemi di umidità in eccesso e di condense, che si potrebbero verificare nel momento di massimo utilizzo dei servizi.

Inoltre viene garantito il massimo sfruttamento dell'energia termica presente all'interno dei locali, tramite recupero del calore dell'aria preveniente dagli ambienti riscaldati.



Con delibera n. 35 del 14/04/2010 la Giunta Comunale ha approvato il progetto definitivo-esecutivo per la realizzazione della nuova palazzina destinata a spogliatoi presso il centro sportivo "Mario Riboldi" per un importo complessivo presunto di € 249.694,00.

In data 27/05/2010 la Cassa DD.PP. ha comunicato di aver concesso il mutuo per la realizzazione dell'opera.

In questi giorni sono state avviate le procedure di gara che, una volta ultimate, consentiranno l'inizio dei lavori.

## RIFACIMENTO VIA UMBERTO I°

La Giunta Comunale in data 05/03/2010 ha approvato il progetto definitivo/esecutivo, redatto dal geom. Paolo Orsenigo, dei lavori di rifacimento della pavimentazione in asfalto e porfido della Via Umberto I° per un ammontare complessivo di € 52.000,00 di cui € 42.302,97 per importo lavori ed € 9.697,03 per somme a disposizione dell'amministrazione. L'intervento sarà finanziato per il 50% con contributo regionale sulla base di apposito bando emesso dalla Regione Lombardia e per il 50 %, ovvero nella misura necessaria a coprire la spesa non finanziata, con fondi propri che l'Amministrazione Comunale si impegnerà a rendere disponibili con apposita variazione di bilancio.



## Affidamento lavori per l'anno 2009

Con una serie di procedure negoziate ai sensi dell'art. 122, comma 7 del D.Lgs 12/04/2006 n. 163, con aggiudicazione alla ditta offerente il massimo ribasso sull'elenco prezzi unitari posti a base di gara, sono stati affidati per l'anno 2010 i seguenti incarichi di manutenzione ordinaria e straordinaria non programmabile sugli immobili comunali:

- **Lavori di elettricista:**  
Ditta **LIVIO IMPIANTI ELETTRICI**  
Via IV Novembre - 23842 BOSISIO PARINI
- **Lavori da idraulico**  
Ditta **MILANI Srl**  
Via Nazario Sauro, 61 - 23893 CASSAGO BRIANZA
- **Lavori stradali e fognari**  
Ditta **MILANI ANTONIO**  
Via Manzoni, 38 - 20050 VEDUGGIO CON COLZANO
- **Lavori da imprenditore edile**  
LG Costruzioni  
Via Garibaldi, 31 - 20055 RENATE
- **Manutenzione dell'area a verde attrezzato presso la Scuola Media Statale di Via 25 aprile**  
**PESENTI GIARDINI & C. SNC**  
di Veduggio con Colzano  
per un importo pari ad € 3800,00 + Iva.

## RIFACIMENTO VIA CAVOUR

La Giunta Comunale in data 05/03/2010 ha approvato il progetto definitivo/esecutivo, redatto dal geom. Paolo Orsenigo, dei lavori di rifacimento della pavimentazione in asfalto della strada e dei marciapiedi di Via Cavour, per un ammontare complessivo di € 98.000,00 di cui € 79.787,36 per importo lavori ed € 18.212,64 per somme a disposizione dell'amministrazione. L'intervento sarà finanziato per il 50% con contributo regionale sulla base di apposito bando emesso dalla Regione Lombardia e per il 50 %, ovvero nella misura necessaria a coprire la spesa non finanziata, con fondi propri che l'Amministrazione Comunale si impegnerà a rendere disponibili con apposita variazione di bilancio. L'intervento potrà essere effettuato solo in presenza del contributo regionale.



**e.d.p. project s.r.l.**

**PROMOZIONI**

**SAMSUNG**

**Vendita e Assistenza Computer e Macchine per ufficio, Software gestionali,**  
Via Zappa 10 Besana in Brianza Tel 0362 941055  
Mail: [info@edproject.it](mailto:info@edproject.it)

## NOMINA COMMISSIONE PAESAGGIO

Considerato che, ai sensi dell'art. 81 della L.R. 12/05 e dell'art. 148 del D.Lgs 42/2004, è indispensabile procedere alla nomina della Commissione per il paesaggio, la Giunta Comunale in data 03/03/2010, sulla base dei curricula pervenuti, ha deliberato di nominare quali componenti della suddetta commissione i sigg.:

- Arch. Elio G. Ronzoni;
- Geom. Paolo Riva;
- Arch. Marco Ballare;
- Geom. Massimiliano Tolotta.

## "ADOTTA UN TEAM"

La Giunta Comunale ha deliberato di aderire al progetto "Adotta un team" dell'Associazione Special Olympics Onlus per l'organizzazione dei XXVI Giochi Nazionali Estivi Special Olympics che si terranno presso l'Autodromo di Monza dal 28 giugno al 4 luglio con il coinvolgimento di persone con disabilità intellettiva. L'Amministrazione Comunale ha adottato un team di 5 atleti per una spesa complessiva di € 900,00.

## "DAI PARCHI ALLA RETE ECOLOGICA REGIONALE"

Il comune di Renate, unitamente ai comuni di Barzanò, Besana in Brianza, Cassago Brianza, Cremella e Monticello Brianza, fa parte del Parco locale di Interesse Sovracomunale Agricolo denominato "La Valletta". La Giunta Regionale, con deliberazione del 28 ottobre 2009 ha approvato il finanziamento di interventi per il potenziamento del sistema regionale delle aree protette in attuazione del progetto "Dai parchi alla rete ecologica regionale". Al fine di ottenere il relativo finanziamento, nell'ambito del Parco "La Valletta" è stato predisposto un progetto preliminare, approvato dalle Giunte Comunali dei singoli comuni appartenenti al Parco, per un importo complessivo presunto di € 131.625,00 di cui € 88.150,00 per lavori ed € 43.474,00 per somme a disposizione dell'Amministrazione. Il singolo intervento che verrà effettuato nel territorio del comune di Renate avrà i seguenti costi e caratteristiche:

- riqualificazione con piantumazione di fascia boscata lungo la Bevera nella zona di Via San Mauro - € 11.512,00
- ripristino del fontanile in località San Mauro - € 5.989,00.



## Convenzione per oratorio feriale estivo

La Giunta Comunale, in data 21/04/2010, ha deliberato di stipulare una convenzione tra il comune di Renate e la Parrocchia "SS. Donato e Carpofofo" di Renate per il sostegno all'attività di oratorio feriale estivo per l'anno 2010. Nella convenzione il Comune riconosce, sulla base dei principi ispiratori che fanno riferimento alla sussidiarietà, alla cooperazione, alla partecipazione e al concorso per la costituzione di un sistema integrato a favore dell'area giovanile, la funzione educativa e sociale svolta dalla parrocchia mediante l'attività di oratorio estivo e assicura azioni di sostegno a questa attività oratoriana, giusta la sua riconosciuta rilevanza sociale ed educativa. Sono di esclusiva competenza della Parrocchia la:

- definizione dei criteri educativi volti a verificare le domande di iscrizione;
- raccolta delle iscrizioni con relative quote;
- organizzazione delle attività e delle gite;
- scelta dei programmi;
- durata dell'oratorio estivo e orari del medesimo;
- scelta degli educatori;
- copertura assicurativa dei partecipanti e degli educatori/ animatori.

Il Comune, preso atto del programma dell'oratorio estivo, si impegna ad erogare un contributo complessivo a fondo perso di € 6.000,00 di cui il 70% alla sottoscrizione della convenzione e il 30% a seguito della presentazione di una relazione finale da parte della parrocchia.

## SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE

La Fondazione Cariplo ha emanato il bando inerente la redazione ed attuazione del progetto "promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi" con scadenza 31 maggio 2010, con l'obiettivo della riduzione delle emissioni di gas climalteranti e degli inquinanti atmosferici anche attraverso politiche e interventi a livello locale oltre che nazionale e internazionale.

Al fine di rispettare i tempi stabiliti dal bando sopra citato il Responsabile del Settore Lavori Pubblici e Manutenzioni con proprio provvedimento n. 109 del 13/04/2010 ha affidato alla Società Mercurio Ingegneria SpA con sede legale in Como in Via Giulini, 12 l'incarico per la redazione ed attuazione del progetto per promuovere la sostenibilità ambientale a livello locale. L'incarico sopra citato prevede altresì che il corrispettivo richiesto per lo sviluppo e la predisposizione di tutta la documentazione necessaria per la domanda di contributo a Fondazione Cariplo verrà corrisposto dall'Amministrazione Comunale alla Società Mercurio solo ed esclusivamente ad avvenuta assegnazione del contributo.

## Modifiche al progetto dell'asilo nido

In accordo con la provincia di Milano, erogatrice di un contributo a fondo perso di € 316.000, vista la necessità di terminare l'opera, compresi tutti i collaudi entro e non oltre il 31-12-2010, si è proceduto a ridefinire il progetto in modo che siano rispettati i tempi (la fine lavori era prevista entro il 31-3-2011 con conseguente perdita di parte del contributo provinciale).

Le modifiche riguardano:

- 1) Eliminazione della piscina con recupero di spazi, drastica riduzione dei costi di gestione e di costruzione e conseguente miglioramento della classe energetica (prima l'edificio era solo in classe C).
- 2) Predisposizione per la realizzazione di impianto di geotermia (da completare appena disponibili contributi regionali).

Si avrà così un risparmio di circa € 150.000.

Ciò ci consentirà di potenziare, triplicandone la potenza, l'impianto fotovoltaico con grande beneficio per l'ambiente (mancata immissione in atmosfera di CO<sub>2</sub>) ed economico (tramite il conto energia) di circa € 10.000 annui per 20 anni. Sarà altresì possibile mettere a norma l'impianto antincendio di tutto il complesso, il rifacimento della centrale termica e la sostituzione della caldaia anch'essa non a norma. Da ultimo sarà possibile provvedere all'acquisto degli arredi per l'asilo nido. Sarà così affrontata globalmente la problematica del complesso asilo nido scuola materna con un occhio di riguardo alla sicurezza, alla sostenibilità ambientale e ai costi di gestione.

## CONTRIBUTI PER EDILIZIA SCOLASTICA MINORE

La Giunta Comunale nella seduta del 24/03/2010, ha deliberato la richiesta di contributo alla Regione Lombardia per interventi sugli edifici della scuola primaria (elementare) di Via Montessori e della scuola secondaria di 1° Grado (media) di Via XXV Aprile. L'intervento sulla scuola elementare, per un importo di € 102.425,00 prevede l'adeguamento alla normativa di prevenzione incendi dell'edificio scolastico.

Infatti a seguito del rilievo della rete antincendio esistente, che ha analizzato il reale funzionamento idraulico della stessa, è stata ravvisata l'opportunità e la necessità di preordinare interventi specifici al fine di recepire tutte le prescrizioni e il rispetto delle condizioni previste dalle norme nazionali e dalle norme tecniche UNI.

L'intervento sulla scuola media, per un importo di € 172.700,00, prevede la sistemazione delle solette dell'edificio scolastico a rischio sfondellamento sulla base della mappatura degli impalcati elaborata nel mese di Dicembre 2009 da una società specializzata mediante analisi tattile con battitura dell'intradosso dei solai.

Qualora non venisse concesso il contributo richiesto si provvederà alla sistemazione dei punti critici con asportazione e rifacimento dell'intonaco.

## UN REGOLAMENTO PER LE SPONSORIZZAZIONI

Il Consiglio Comunale, nella seduta del 19 Maggio 2010, ha approvato un "Regolamento per la gestione e la disciplina delle sponsorizzazioni" con lo scopo di riordinare in modo completo tutta l'attività di sponsorizzazione di cui beneficia il nostro ente.

È bene ricordare che le iniziative di sponsorizzazione, riferite a qualsiasi aspetto dell'attività del comune, hanno l'obiettivo di tendere a favorire l'innovazione dell'organizzazione nonché a sviluppare e sostenere i servizi offerti per realizzare maggiori economie di gestione e migliorare la qualità dei servizi istituzionali erogati riducendo il carico finanziario dell'ente e dell'utenza.

I contratti di sponsorizzazione possono essere conclusi con soggetti privati o pubblici per realizzare o acquisire a titolo gratuito interventi, servizi, prestazioni, beni o attività

inseriti nei programmi di spesa ordinaria con finanziamento a carico del bilancio comunale. Il risultato di ogni sponsorizzazione si concretizza nella realizzazione di un'economia di bilancio totale o parziale rispetto alla previsione di spesa. Il regolamento definisce le procedure per avviare le sponsorizzazioni, le modalità di scelta dello sponsor, l'obbligatorietà della stesura di un apposito contratto e tutti gli aspetti fiscali correlati. Nel regolamento è fatta espressa menzione delle esclusioni dalla sponsorizzazione che riguardano propaganda di natura politica, sindacale, filosofica o religiosa, la pubblicità diretta o collegata alla distribuzione di tabacco, prodotti alcolici o materiale pornografico. Sono infine esclusi dalla sponsorizzazione messaggi offensivi, incluse le espressioni di fanatismo o razzismo.

## I VOUCHER PER LAVORI OCCASIONALI

L'Amministrazione Comunale, per lo svolgimento di attività istituzionali a carattere sociale, di solidarietà ed emergenza, nonché per manifestazioni sportive e culturali, intende avvalersi di persone prive di un'occupazione quali disoccupati, lavoratori in mobilità o in cassa integrazione, studenti, pensionati, casalinghe, garantendo alle stesse, oltre che un compenso economico, anche un'adeguata copertura contributiva e assicurativa utilizzando il sistema dei buoni lavoro (vouchers) da acquistare presso l'INPS.

In quest'ottica la giunta Comunale, in data 17/03/2010, ha deliberato la possibilità di utilizzare questi buoni lavoro approvando contestualmente un avviso per l'acquisizione della disponibilità a svolgere lavoro occasionale e il fac simile della relativa domanda. I buoni lavoro avranno il valore lordo di € 20,00 ciascun o che corrisponde ad un importo netto per il lavoratore di € 15,00 quale compenso per n. 2 ore di lavoro.

Le modalità di accedere al bando e lo schema di domanda sono disponibili presso l'Ufficio Protocollo del comune e sul sito internet istituzionale: [www.comune.renate.mb.it](http://www.comune.renate.mb.it).

## Adozioni a distanza

La Giunta comunale, preso atto della rinuncia del Sindaco e dei Consiglieri di maggioranza al gettone di presenza dovuto per le sedute del Consiglio Comunale per l'anno 2010, ha deliberato di utilizzare la somma di € 1.872,00 derivante da detta rinuncia, per l'adozione a distanza di n. 6 bambini terremotati di Haiti mediante la Fondazione AVSI - Sostegno a distanza - con sede in Via Padre Vicino da Sarsina, 216 - Cesena (FC) organizzazione non governativa Onlus.

## Contributo al "FONDO FAMIGLIA LAVORO" della diocesi

In occasione della visita pastorale del 6 giugno 2010 nel nostro decanato di Sua Eminenza il card. Dionigi Tettamanzi, Arcivescovo di Milano, la Giunta Comunale ha deliberato di erogare un contributo di € 900,00 alla Diocesi di Milano a sostegno del "Fondo Famiglia Lavoro".

## Posta elettronica certificata per tutti

Dal 26 aprile ogni cittadino italiano maggiorenne può attivare una propria casella di Posta Elettronica Certificata (PEC). Lo prevede la circolare n. 2/2010 del 19/04/2010 del Dipartimento per la Digitalizzazione della Pubblica Amministrazione e l'innovazione tecnologica presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri. La PEC è lo strumento che consente di inviare e ricevere messaggi di testo ed allegati con lo stesso valore di una raccomandata con avviso di ricevimento.

In questo modo è possibile dialogare con tutti gli uffici della Pubblica Amministrazione direttamente via e.mail senza dover più produrre copie di documentazione cartacea ma soprattutto senza doversi presentare direttamente agli sportelli. Per richiedere l'attivazione del servizio di Posta Elettronica Certificata è sufficiente collegarsi al portale [www.postacertificata.gov.it](http://www.postacertificata.gov.it) e seguire la procedura guidata che consente di inserire la richiesta in maniera semplice e veloce. Trascorse 24 ore dalla registrazione (ed entro 3 mesi) è necessario recarsi presso uno degli uffici postali abilitati per l'identificazione e la conseguente firma sul modulo di adesione ai fini dell'attivazione. Il richiedente deve portare con sé un documento di riconoscimento personale e uno comprovante il codice fiscale (codice fiscale in originale o tessera sanitaria). Entrambi i documenti devono essere consegnati in copia all'ufficio postale. Per maggiori chiarimenti collegarsi al portale [www.postacertificata.gov.it](http://www.postacertificata.gov.it).



**BCC** CREDITO COOPERATIVO **Valle del Lambro**



**A RENATE**

Via Vitt. Emanuele, 7 - Tel. 0362.925295 - [www.bcctriuggio.it](http://www.bcctriuggio.it)

## RIORDINO DELL'ARCHIVIO COMUNALE

Con determinazione n. 99 in data 08/04/2010 del Responsabile del Settore Amministrativo/Socio/Culturale è stato affidato alla ditta Maggioli Spa con sede in Santarcangelo di Romagna (RN) l'incarico per l'intervento di riordino ed inventariazione dell'archivio comunale di deposito. L'intervento, relativo al periodo 1969-2008 sarà effettuato in tre fasi con risorse economiche a bilancio anche per gli anni successivi.

Per il primo intervento relativo al periodo 1969/1982 sono state impegnate risorse economiche per € 8.200 + Iva. La materia archivistica è sottoposta ad una specifica normativa e ad accurati interventi di vigilanza da parte delle autorità competenti. I lavori di riordino saranno coordinati dal dott. Pietro Rocca, professionista specializzato, accreditato presso la Soprintendenza Archivistica per la Lombardia. Si tratta di un consistente intervento allo scopo di riordinare, inventariare, classificare e, laddove necessario, scartare tutta la documentazione giacente nell'archivio comunale di deposito comunque già in stato di buona conservazione. La classificazione comporta anche la redazione di schede archivistiche su supporto informatico adottando il software "Sesamo 4.1" nonché la consegna degli elenchi alla Soprintendenza Archivistica per la Lombardia ai fini dell'approvazione.

L'archivio è la raccolta ordinata degli atti dell'ente costituitasi durante lo svolgimento della sua attività e conservata per il conseguimento degli scopi politici, amministrativi, gestionali, culturali e storici dell'ente stesso. La corretta e funzionale tenuta dell'archivio è quindi di fondamentale importanza per la vita del nostro comune. Un intervento necessario e improrogabile ... anche se non si vede!



## Nominata la commissione edilizia

La Giunta comunale nella seduta del 19/05/2010 ha deliberato di nominare quali componenti della Commissione Edilizia i Sigg.ri:

- Arch. Viviani Luca, Geom. Farina Giulio, Arch. Ratti Fabio (indicati dalla maggioranza)
- Arch. Gerosa Umberto (esperto in materia di superamento barriere architettoniche)
- Arch. Gatti Emanuele (indicato dalla minoranza consiliare).

## ULTIMA ORA

Mercoledì 26/05/2010 la società A2A che gestisce gli impianti termici del comune ha presentato il risultato del lavoro commissionato dall'Amministrazione Comunale per fare il punto sullo stato dei nostri impianti e dei correttivi da mettere in atto per migliorare le caratteristiche energetiche dei nostri edifici (scuole, palestre, municipio, centro culturale, ambulatori ed appartamenti di proprietà comunale).

Con nostra grande sorpresa (anche se questi mesi ci hanno abituato a notizie del genere) abbiamo scoperto che praticamente tutte le centrali termiche e le caldaie non sono a norma e devono, nell'arco di 4 anni, essere ristrutturate e sostituite.

A fronte della complessità di interventi per migliorare la classe energetica dei nostri edifici, solo questo particolare comporterà una spesa stimata in circa € 250.000 + IVA. Vi terremo informati sugli sviluppi.

## NUOVE DIRETTIVE PER RILASCIO PASSAPORTI

Ogni comune provvede a legalizzare le istanze di rilascio del passaporto ai propri cittadini che dovranno successivamente consegnare la domanda personalmente al **Commissariato di Pubblica Sicurezza di Monza Viale Romagna 40** esclusivamente nella giornata di **GIOVEDÌ dalle ore 8,30 alle ore 12,30**. In questa fase verranno acquisite anche le impronte digitali. Dopo aver depositato le impronte digitali le persone potranno delegare il proprio comune al ritiro del documento. Le disposizioni inerenti le istanze di rilascio dei passaporti a minori di anni 12, quelle relative ai rinnovi nonché le disposizioni relative ai certificati di nascita con fotografia per espatrio di minori rimangono invariate.



ONORANZE FUNEBRI

# CELI

Cell. 335 5309824

Besana Brianza  
Viale Kennedy, 51

Renate  
Via Mazzucchelli, 5

Tel. 0362.994560

SERVIZIO CONTINUATO 24 ORE SU 24

## I SERVIZI SOCIALI IN PILLOLE

L'Ufficio Servizi Sociali Comunale ha il compito di programmare, organizzare e verificare un insieme articolato di interventi e servizi socio-assistenziali in risposta alle esigenze e ai bisogni dei cittadini. Il Servizio sociale Comunale si occupa essenzialmente di offrire consulenze o risposte concrete a coloro i quali versano in una situazione di bisogno anche momentaneo sempre in connessione con le risorse finanziarie del comune. Gli interventi sono rivolti ad una fascia di utenza molto ampia: minori, giovani, famiglie, adulti in difficoltà, anziani, disabili. Per rispondere al diritto di ciascun individuo di affrontare con dignità situazioni di difficoltà personale, sociale ed economica ci si avvale della collaborazione preziosa di diverse istituzioni pubbliche e private e di organizzazioni del terzo settore e del volontariato.

La gestione del sistema di interventi e servizi sociali del comune di Renate e dei comuni che afferiscono al nostro distretto socio-sanitario è strettamente correlata all'attività dell'Ufficio di Piano e alla programmazione di ambito che trova la propria sintesi nel Piano di Zona. L'Ufficio di Piano istituito, ai sensi della legge 328/2000, coordina le risorse umane e strumentali per il governo delle politiche sociali dei comuni del Distretto Socio-Sanitario. Il comune di Renate nello specifico l'Ufficio Servizi Sociali programma ed eroga autonomamente alcuni servizi, altri vengono invece progettati ed erogati a livello sovracomunale. Il bilancio del settore servizi sociali per l'anno 2010 finanzia principalmente: - SERVIZIO DI SOSTEGNO DIDATTICO EDUCATIVO - SERVIZIO DI ASSISTENZA DOMICILIARE - SERVIZIO PASTI A DOMICILIO COPERTURA RETTE DI CENTRI DIURNI PER DISABILI E ANZIANI - EROGAZIONE DI CONTRIBUTI ECONOMICI DI VARIO GENERE IN OTTEMPERANZA DELLE NORMATIVE NAZIONALI, REGIONALI, PROVINCIALI E COMUNALI - SERVIZI DISTRETTUALI e/sovra-comunali quali:

- Area minori e famiglia - Servizio Tutela Minori, Servizio Affidati, Servizio Ancora Genitori, Sportello Camelot, Sportello Noi Genitori, Progetto Subway
- Area immigrazione: Sportello di Mediazione Culturale a favore dell'inserimento scolastico di alunni stranieri, Sportello Cesis
- Area anziani e disabili: Trasporti per la frequenza dei centri specializzati, Sportello Badanti

È bene ricordare che l'Ufficio Servizi Sociali svolge attività di Segretariato Sociale nei giorni e negli orari di ricevimento, erogando informazioni circa i servizi e le prestazioni sociali ed assistenziali attivate o attivabili. Individua inoltre quali sono le caratteristiche della domanda posta dall'richiedente e, se il problema evidenziatosi non è ritenuto di pertinenza, indirizza lo stesso verso i servizi competenti.

## POLITICHE SOCIALI SEMPRE AL PRIMO POSTO

Nel bilancio di previsione per l'anno 2010 gli interventi nel settore dei servizi alla persona ammontano a € 376.274,00, pari al 15,16% dell'intera spesa corrente.

Si tratta di un intervento economico consistente in relazione alla situazione economica generale i cui riflessi sono evidenti anche nel bilancio del nostro comune. Bisogna pur dire che la spesa sociale è difficilmente prevedibile nell'arco di un esercizio economico, perché tante e diverse possono essere le variabili e le situazioni che richiedono, spesso imprevedibilmente ed improvvisamente, interventi immediati e non rinviabili. Spesso si è costretti ad intervenire attraverso variazioni di bilancio che modificano l'assetto programmatico con necessità di reperire fondi stornandoli da altri capitoli di spesa. In questo senso il nostro gruppo è attento a valutare le priorità per finanziare la spesa sociale quando diventa necessaria ed urgente. Nell'anno 2010 è stato potenziato, in termini di incremento di disponibilità oraria, il servizio d'assistenza domiciliare affidato ad una cooperativa sociale per poter rispondere ad eventuali nuove necessità; è sempre attivo il servizio pasti a domicilio. È stata mantenuta in bilancio una quota destinata all'assistenza di anziani in istituto. Per l'anno 2010 si proseguirà nell'erogazione di contributi di diversa natura, con attenzione alle famiglie particolarmente bisognose in base a richieste specifiche, evitando interventi generalizzati e, per certi versi, diseducativi. Progetti mirati nel settore sociale sono previsti tramite l'accesso a voucher INPS per lavori di tipo occasionale accessorio. L'amministrazione intende dare un segnale civico ed educativo: a fronte di un sostegno al

reddito familiare in situazioni di bisogno, si chiede un lavoro a favore della comunità. Rimangono inoltre in atto tutti gli interventi gestiti con altri Comuni (trasporto disabili, servizi di tutela dei minori, centro diurno disabili), nonché il servizio di inserimento lavoratori e tutti i servizi finanziati dal piano di zona. Gli uffici sono disponibili per assistere i cittadini nelle pratiche di accesso a tutte le opportunità sostenute dai vari enti istituzionali. Non è più attivo il servizio "infermieristico" in quanto da anni la competenza in materia sanitaria è di pertinenza delle ASL che eroga tali servizi su richiesta dei Medici di base quando venga ritenuto necessario. A fronte di un servizio di dubbia legittimità, che nella maggior parte dei casi erogava prestazioni quali la misura della pressione, abbiamo preferito potenziare il servizio domiciliare e in qualche caso attivato forme di volontariato. Riteniamo pertanto di essere coerenti con il programma elettorale presentato dal nostro gruppo, che vede al primo posto proprio le politiche sociali, con al centro la persona e la famiglia. Come rappresentanti delle Istituzioni riteniamo che un'attenzione particolare ai bisogni emergenti sia più che mai necessaria per sostenere il futuro di una comunità di uomini che ogni giorno affronta la realtà anche nelle situazioni di maggior difficoltà. Quello delle "politiche sociali" è certamente un terreno scomodo, non privo di insidie, dove tutti possono dire di tutto. Noi non vogliamo insegnare nulla a nessuno; cerchiamo di lavorare per dare nel tempo, ai nostri cittadini, tutti quei servizi che riteniamo essenziali e prioritari in campo sociale. Questo è l'impegno di ogni giorno.



## SUI SERVIZI ALLA PERSONA

Il programma che l'attuale amministrazione ha presentato alla cittadinanza in campagna elettorale dal titolo "protagonisti del presente, costruttori del futuro": al paragrafo POLITICHE SOCIALI prevede "valorizzazione e ulteriore incremento dell'assistenza domiciliare in tutte le sue forme ed esigenze"..... complimenti! Dal dire al fare... con una tempestività incredibile è stato spazzato via, ovvero eliminato completamente il servizio comunale di assistenza infermieristica a domicilio.

Molti cittadini non comprendendo, ne chiedono il ripristino, poiché il servizio dell'ASL non è sufficiente a coprire le esigenze delle persone in difficoltà: anziani allettati, invalidi e diversamente abili ai quali non si può far mancare il servizio continuativo domiciliare con prestazioni ad essi riservate e garantite dalle varie Amministrazioni Comunali che si sono succedute negli ultimi decenni. È in questo modo che questa Amministrazione "pone al centro la persona"??

### ASILO NIDO

Sulla validità e importanza della struttura del nuovo asilo nido riteniamo non ci sia nulla da aggiungere: è una struttura pubblica già presente in altri paesi vicini dove peraltro frequentano bambini Renatesi, è un progetto per la cui validità la Provincia ha concesso un importante contributo a fondo perduto di 310.000 euro (che non dovrà essere restituito), senza dimenticare l'apporto importante da parte di un privato Renatese che ha contribuito con la somma di 100.000 euro.



Sarà una struttura pubblica che garantirà una fondamentale parità di accesso a tutti i bambini risultando un importante strumento per facilitare l'occupazione femminile.

A cantiere già aperto che fa questa amministrazione? Riduce l'importo stanziato per tale struttura.

Elimina la piccola piscina prevista per l'attività didattica di acquaticità e, per quanto riguarda l'impianto per la produzione di energia geotermica (che sfrutta il calore naturale della terra) si limita alla predisposizione senza realizzarlo, risparmiando pare solamente 100.000 euro!

A nostro parere acquaticità e geotermia erano due elementi qualificanti della intera opera; l'acquaticità, che caratterizzava il progetto originario, ha permesso di ottenere molti punti per la concessione del contributo Provinciale.

Un Sindaco che ha così a cuore i problemi ambientali (consiglio comunale del 28 Settembre 2009) dovrebbe promuovere la costruzione di edifici a basso impatto ambientale dando così un buon esempio da seguire ai propri Cittadini, come peraltro avviene nelle amministrazioni pubbliche degli altri paesi europei, che il Sindaco stesso ha citato più di una volta quale modello cui ispirarsi.

Ma questo è veramente un risparmio?

Quanto in più costerà in termini gestionali il nuovo nido?

È così impossibile pensare che un'Amministrazione possa realizzare un progetto all'avanguardia, sia per la didattica che per l'attenzione all'ambiente, anche in un piccolo Comune o si fanno solo i conti della serva senza guardare al futuro?

## Maestro del Lavoro

È stato insignito del titolo di maestro del lavoro sabato primo maggio insieme ad altri 19 lavoratori brianzoli. È il renaiese Carlo Maria Canali, 56enne, dipendente della ditta "Agrati spa" di Veduggio, storica azienda produttrice di viti e bulloni, nota a livello mondiale. Canali ha ricevuto l'onoreficenza dalle mani del console provinciale dei Maestri del lavoro, il nostro concittadino Felice Cattaneo.

La cerimonia si è svolta durante la celebrazione della festa del Lavoro nel salone d'onore dell'Ata Hotel Quark di Via Lampedusa a Milano, alla presenza di autorità nazionali, regionali, provinciali, comunali civili e militari.

Un percorso lavorativo, quello di Canali, cominciato da giovanissimo: dal 1969 è dipendente della storica azienda e, proprio tramite l'Agrati, ha conseguito il diploma di analista chimico che gli ha permesso di perfezionarsi ulteriormente, mettendo a disposizione dell'azienda le sue competenze.

Dalla metà degli anni Ottanta al 2009 ha poi ricoperto la qualifica di caporeparto del magazzino materia prima. In pensione dal primo Gennaio 2010, Canali continua a prestare servizio in azienda, curando la formazione del nuovo personale, in particolare i giovani.

Il riconoscimento arriva, dunque, dopo anni di impegno e dedizione in ambito lavorativo.

Un traguardo che il renaiese guarda con particolare commozione, tenendo a ringraziare i vertici aziendali che lo hanno segnalato per ricevere l'ambita onoreficenza.



## L'INCONTRO CON LA COMUNITA' "A STEFANO CASATI"

di Chiara Anghilieri

**D**a quasi vent'anni la comunità "A Stefano Casati" è una realtà sociale presente e operante in paese, offrendo aiuto e sostegno a donne che vivono problemi di dipendenza da alcool e droga. A presentarcela è la direttrice Graziella Roveda. Al suo fianco Giuseppe Casati che, insieme alla moglie Rosanna e al figlio Renato, ha permesso la sua edificazione.



### Come è nata l'idea di aprire la comunità?

**Graziella:** è nata dall'incontro di Giuseppe Casati e della moglie Rosanna Della Cagnoletta con l'allora cooperativa "In cammino", che lavorava con soggetti tossicodipendenti. I coniugi sono stati coinvolti nel progetto di realizzare una comunità femminile a Renate. È Giuseppe a cercare un luogo idoneo per poterla costruire, ma non trovandolo, ha messo a disposizione un terreno di sua proprietà, affinché venisse edificata la struttura. La costruzione è stata rapida: è cominciata nel novembre 1990 e terminata nel 1991 con la solenne inaugurazione in maggio alla presenza dell'allora vescovo Dionigi Tettamanzi. La volontà della coppia, con l'aiuto del figlio Renato, è quella di dedicarla al figlio Stefano, scomparso in un incidente in montagna.

**Giuseppe:** all'inizio non volevo prender parte al progetto. Penso proprio che abbia funzionato, proprio perché era l'opposto di quello che avrei voluto realizzare.

### Un comunità che col tempo è cresciuta: quali altre strutture della cooperativa sono presenti in paese?

"Casa che vorrei" è un appartamento di reinserimento sociale, acquistato a fine 2004 per avere un risorsa in più da offrire a madre e figlio, verificando la capacità di organizzarsi in maniera più autonoma. Il "Centro di ascolto", invece, può essere una risorsa a livello comunale: è un luogo in cui si possono avere informazioni, offre colloqui di sostegno psicologico per adulti ed adolescenti, colloqui di consulenza alle famiglie per disturbi evolutivi, di apprendimento e comportamento dei figli, colloqui di sostegno per coppie, sedute di rilassamento corporeo e consultazioni psicologiche individuali, di coppia e familiari. Viene anche utilizzato come spazio neutro per bam-

bini che incontrano parenti con la presenza di un educatore e come spazio di formazione per gli educatori, ma anche per i volontari.

### A proposito di volontari, che ruolo hanno nella vostra comunità?

Costituiscono una risorsa preziosa, poiché più sono e più cose si riescono a fare, nell'ambito delle attività offerte alle ospiti. Per questo è importante che abbiano una formazione.

### Chi entra in comunità che tipo di percorso affronta?

Innanzitutto per entrare in comunità ci deve essere una forte motivazione personale, stimolata dal servizio inviante (Ser.T o NOA). Spesso le donne che arrivano qui, anche minorenni, a volte con figli a carico, vivono una situazione di grave crisi personale. In 18 mesi, generalmente, affrontano un percorso con l'accompagnamento di personale educativo e volontari che consente loro, se hanno forza di volontà, di ritrovare il benessere e la serenità perduta. La comunità è un luogo dove rendere possibile qualcosa: non c'è nulla di garantito, ma si verifica giorno per giorno la capacità di compiere un percorso. E per farlo bisogna imparare ad essere indipendenti da mamma e papà: ecco per cui una regola della comunità, forse quella più maldigerita dalle ospiti, è che non ci siano incontri con genitori e parenti, affinché il percorso di raggiungimento dell'autonomia sia completo.

### Che aiuto offrono gli educatori?

La presenza dell'educatore stimola l'ospite attraverso una cura verbale, ma non solo, a fare un percorso di presa di coscienza del suo comportamento, delle sue difficoltà e dei suoi desideri per trovare una ragione di vita alternativa alla tossicodipendenza e per raggiungere la serenità.

### Come si svolge la giornata tipo delle ospiti della comunità?

Dopo la sveglia alle ore 7,15 c'è la colazione, la distribuzione dei farmaci e l'attività ergoterapica. Ogni ospite ha un compito preciso a turno che va dalla cucina, alla pulizia della casa, al servizio di baby sitter per i bambini che non frequentano la scuola e al laboratorio.



Quest'ultimo alterna la produzione di oggettistica fatta a mano, impagliatura di sedie e lavori di assemblaggio. Durante la giornata, poi, ci sono momenti di terapia con psicologia individuale e di gruppo. C'è spazio anche per gruppi di animazione e tempo libero organizzato, mentre i volontari sono sempre presenti nelle attività di informatica, disegno, pittura, cineforum, sport che sono strutturate durante la settimana.

## Quali sono le maggiori sfide, ma anche le soddisfazioni di voi educatori?

**Graziella:** Spesso le persone che entrano qui mostrano il loro volto più brutto e si viene a contatto con la loro parte più ribelle e manipolatrice, e avere a che fare con gli aspetti della contropendenza è molto faticoso. Come equipe di lavoro abbiamo fiducia che in ogni essere umano ci sia tanto di buono da recuperare, risorse all'inizio nascoste che piano piano riemergono, attraverso la relazione di cura. Vedere i progressi delle nostre pazienti è la nostra soddisfazione, essere uno veicolo di maggiore benessere è la nostra gratificazione. Il momento di maggior sentimento è vedere durante le feste annuali persone che sono state curate qui e tornano dopo anni a trovarci con le loro famiglie. E sono grate per quello che hanno ricevuto, proprio perché il massimo grado di responsabilità è sapere esprimere gratitudine.

**Giuseppe:** Credo nella vita. Se una persona si è sentita aiutata da noi, sono soddisfatto. E sono sicuro che, se gli educatori non portassero a casa un po' di gratitudine, oltre la fatica quotidiana, non sarebbero qui.

## Come la comunità Casati si fa conoscere all'esterno?

Attraverso l'open day, che si svolge a giugno, e con il The Solidale a Novembre. Il secondo è un momento in cui si aprono le porte della comunità a tutti e si mostrano e mettono in vendita i lavori effettuati dalle ospiti, frutto della loro creatività. Per loro è un momento gratificante, di rispettabilità e visibilità. L'open day è più un momento di festa, di gioco, a cui sono in-

vitati anche i parenti e dove si respira aria di lavorare insieme. Anche la messa di mezzanotte a Natale è un'occasione importante di incontro con la comunità renatese.

## Come si inserisce la comunità Casati in un paese come Renate?

C'è uno scambio reciproco: per le ospiti Renate è un luogo di vita sociale; alcune portano i bambini a scuola, all'oratorio, tessuto disponibile e accogliente. La comunità offre un servizio utile al Comune e alla popolazione: il centro di ascolto.

È una risorsa per fare progetti a sfondo sociale e culturale utili al territorio. La collaborazione col Comune è ottima e va intensificata ancor di più.

## Quali obiettivi futuri ha la comunità?

In un momento di crisi come questo l'imperativo è resistere. Sicuramente intendiamo riuscire a funzionare bene come ora ed investire sulla qualità. Qualora si presentassero possibilità di investimenti, vedremo il da farsi.



“A Stefano Casati” è una comunità terapeutica riabilitativa femminile con sede in via Imbonati. Inaugurata ufficialmente nel maggio 1991, la struttura nasce grazie all'impegno della famiglia Casati, la quale viene coinvolta nel progetto di creazione della comunità femminile dalla cooperativa “In cammino”, un ente operante dagli anni Ottanta nella prevenzione e riabilitazione sociale di soggetti tossicodipendenti. In pochi anni la struttura cresce e arriva ad accogliere fino a 17 ospiti, con disponibilità di 4 posti nel modulo mamma-bambino. Sono 7 i componenti del personale educativo, più uno lo psicologo, oltre a collaboratori esterni, mentre attualmente prestano servizio anche una ventina di volontari. Si rivolge prevalentemente a donne in difficoltà, con problemi di dipendenza da alcool o droghe, a partire dall'età di 15 anni, per offrire loro un servizio di cura e reinserimento, supportato da lavoro psicologico, educativo, di formazione nei settori del lavoro, della gestione domestica e della funzione genitoriale.

Nel Settembre 1997 la comunità “A Stefano Casati” diventa società cooperativa sociale ONLUS, proseguendo tutte le azioni gestite fino a quel momento dalla Cooperativa “In Cammino”. In paese la cooperativa gestisce altre due strutture: la “Casa che vorrei” in vicolo Pirovano, un'unità abitativa protetta di reinserimento intermedio, che vede la possibilità di collocare madri e figli in un appartamento con un sostegno limitato ma in continuità col percorso comunitario, e il “Centro ascolto” di via Matteotti, nato per offrire a genitori e parenti dei soggetti in trattamento colloqui di sostegno al programma terapeutico, nonché spazio neutro e punto di incontro. Per sostenere la cooperativa è possibile donare il 5 per mille. Ecco come fare: sul CUD, sul Mod. 730 o sul Mod.. UNICO firma nel riquadro dedicato alle Organizzazioni Non Lucrative (Onlus) e riporta il Codice Fiscale della ns. Cooperativa n° 12262580157.

## PELEGRINI ... A PASSO LENTO

di Enrico Terenghi

Quest'anno ricorre il 25° anniversario del pellegrinaggio a piedi al santuario della Madonna del Bosco, iniziato nel 1986. È una proposta della nostra parrocchia per il primo maggio, mese tradizionalmente dedicato alla devozione mariana.

Alle ore 6.00 ci siamo ritrovati in chiesa per un breve momento di preghiera; alle 6.10 poco più di cento pellegrini erano già tutti in cammino. I battistrada hanno inferto un ritmo forsennato (suscitando qualche disappunto nei viandanti più ...*pacati*) e alle ore 8.15, attraversati Cassago, Cremella, Barzanò e Sirtori, già erano a Sant'Ambrogio in Monte. Qui, com'è tradizione, abbiamo fatto una sosta, conclusa dalla preghiera di Lodi; alle 8.45 abbiamo ripreso il cammino e al gruppo si è aggregata una bella rappresentativa di quella comunità. Originariamente, questa sosta a metà del cammino si faceva al convento della Bernaga: l'affettuoso legame con il compianto don Domenico Casiraghi (che, dopo Renate, ha esercitato il ministero sacerdotale a Sant'Ambrogio) ci ha suggerito di posticiparla in questa località.



Alle 10.40 eravamo tutti arrivati, dopo 19 km. di cammino lungo un percorso che ci ha fatto apprezzare ancora una volta la bellezza della 'verde Brianza'.

Dopo la messa, presieduta dal ...brianzolo/keniota Giuseppe Proserpio che è stato solerte compagno nel cammino, ci siamo ritrovati sotto il portico per la tradizionale spaghetta, offerta dalla parrocchia.



I primi anni il numero dei partecipanti a piedi era più consistente (anche 200 unità), ultimamente si è un po' ridotto.... Resta comunque la validità della proposta, che vede confluire in auto tanti Renatesi per la celebrazione eucaristica delle ore 11.00 in santuario. Immersi nella frenesia dell'alta velocità e del tempo che ci sfugge, facciamo fatica a capire il pellegrinaggio, termine che immediatamente richiama tempi lunghi, soste, fatiche, silenzio, intemperie, sentieri, pericoli, preghiere... Il pellegrinaggio è anche metafora della vita: questa è un cammino, più o meno lungo, che ha una partenza (la nascita) e un arrivo (la morte).

La tradizione cristiana ha elaborato anche una *spiritualità del pellegrinaggio*, essenzialmente riconducibile a tre dimensioni.

- **Escatologica:** il pellegrinaggio è cammino verso il Regno e aiuta a prendere coscienza della prospettiva escatologica in cui si muove il cristiano: tra l'oscurità della fede e la sete della visione, tra la fatica del cammino e l'attesa del riposo, tra il pianto dell'esilio e l'anelito alla gioia della patria; tra l'affanno dell'attività e il desiderio della contemplazione.

- **Penitenziale:** il pellegrinaggio è un cammino di conversione. Il pellegrino prende coscienza del proprio peccato e dei legami che lo legano a cose effimere inutili, per raggiungere la libertà interiore e la comprensione del significato profondo della vita.

- **Festiva:** il pellegrinaggio è gioia, è rottura della monotonia quotidiana nella prospettiva di un momento diverso, è alleggerimento del peso della vita, è occasione per esprimere la fraternità cristiana e dar spazio a momenti di convivenza e di amicizia.

Sono dimensioni forse sconosciute agli stessi pellegrini, ma sulla cui indubbia validità non si può non convenire, indipendentemente da una visione cristiana alla vita.

## VERSO IL 32° PALIO

**S**i sono già accesi i motori per l'edizione numero trentadue del Palio renatese.

Il Comitato con Priori, Capitani e Comitati di contrada, ha già stilato una bozza quasi definitiva del calendario settimanale della manifestazione che si terrà dall'11 al 19 settembre. La novità principale sarà quella de "Le contrade per la solidarietà": gli stands quest'anno saranno collocati nella serata d'apertura della manifestazione, rendendo più mangereccia l'attesa della tradizionale fiaccolata podistica che quest'anno partirà dal Santuario della Madonna di Czestochowa in Valgreghentino e avranno come tema le regioni d'Italia. Ogni contrada allestirà il proprio stand illustrando la storia e i costumi di una regione italiana a scelta, proponendo anche specialità gastronomiche tipiche. Il programma prevede tanti giochi, gare nuove ed altre "rielaborate" come la vecchia Formula 1, una gara con macchinine a pedali messe a disposizione delle Contrade dal Comitato. Spettacoli per bambini e momenti musicali allietteranno le serate iniziali e finali della manifestazione.

Il Comitato Organizzatore, presieduto da Luigi Adriano Sanvito, si avvale dei seguenti collaboratori: Maurizio Molteni (vicepresidente), Manola Viganò Rossi (segretaria), Enrico Terenghi (speaker), Massimo Cattaneo, Irene Terenghi, Stefano Brambilla, Silvestro Fumagalli, Mauro Pirani, Giampaolo Riva, Angela Di Santo, Maurizio Vedani, Enrica Casiraghi e Matteo Ripamonti.

## PICCOLI CANTANTI CRESCONO

di Giuliana Formenti

Sabato 24 Aprile nel salone dell'oratorio si è svolto lo spettacolo musicale "Su e giù per le scale", edizione locale e rivisitata dello "Zecchino d'oro". Protagonista della serata è stato il "Coretto", che ha proposto dieci canzoni tratte dal vasto repertorio dell'Antoniano, dal classico "Il caffè della Peppina", a brani delle ultime edizioni dello Zecchino.

E per finire un simpatico brano "L'esame", di produzione renatese, composto infatti dal M° Nazzareno con parole di Luigi Sanvito, dove il solito Pierino è alle prese con un'interrogazione conclusa malamente... Alla buona riuscita della serata hanno contribuito le ragazze di terza media che con i loro catechisti hanno allestito una simpatica scenografia: Francesco, Riccardo e Davide che ci hanno fatto ridere con la presentazione comica di alcune canzoni; Benedetta, Chiara e Maya per le coreografe del balletto finale; Daniela e Enrico gli ormai collaudati presentatori; Alberto e Ernesto i tecnici; Giuliana e Nazzareno per la parte musicale.



Il "Coretto" è una bella realtà che da tre anni si inserisce nelle proposte dell'Oratorio: questi trentacinque bambini e ragazzi, soprattutto femmine, si ritrovano ogni settimana (il Venerdì alle 18.30) animati dalla passione per il canto e il piacere di stare insieme. Oltre a preparare la nuova edizione di "Su e giù per le scale", da quest'ultimo anno il "Coretto" porta avanti l'impegno di animare la S. Messa delle famiglie, alla Domenica, alle 10.30. Questo, oltre ad essere un bel servizio alla comunità, aiuta i ragazzi stessi a vivere la S. Messa con passione e da protagonisti e non da semplici spettatori. Il canto rende più bella e più sentita la preghiera!

Lo scorso Natale il "Coretto" ha partecipato con entusiasmo al concerto con l'orchestra insieme al "fratello maggiore" il "Coro Canticum novum".

Il bilancio di questi tre anni è sicuramente positivo e il prossimo obiettivo è quello di arricchire il repertorio con canti a più voci.

Il "Coretto" è in continua evoluzione: le porte sono aperte per tutti i ragazzi che amano cantare e stare insieme col sorriso sulle labbra e nel cuore.

## Un musical su San Paolo

di Stefano Brambilla

**E**ra una sera di marzo, ma marzo, si sa, non è un mese affidabile e infatti faceva molto freddo, forse c'era ancora un po' di neve... Eppure la palestra era piena!

È un segno. È segno che se si fanno proposte la gente partecipa, anche se fa freddo, anche se è sabato sera e molti avrebbero altro da fare, ma per vedere un evento che ha avuto molto successo nei paesi vicini la gente c'è!



Lo spettacolo presentato non era poi neanche tanto semplice e frivolo, anzi, "Paolo di Tarso" è un musical ben fatto, che offre spunti di riflessione continui, alternando canzoni coinvolgenti eseguite con maestria, a brani letti, che aiutano a tenere il filo di una storia tutt'altro che breve e facile da comprendere. La vicenda di San Paolo, infatti, è ricca di fatti che intrecciano la linea della Storia con gli albori della religione cristiana, ma è soprattutto un racconto traboccante di pensieri, introspezioni, lotte interiori, che gli autori e gli interpreti del musical hanno saputo rendere con effetto. Complimenti, dunque, a chi ha creato e messo in scena lo spettacolo e a chi vi ha partecipato, con la speranza che sia stato un bel sabato sera ed un bel momento di riflessione per tutti!



## DAVANTI AL SACRO TELO

di Emanuela Sironi

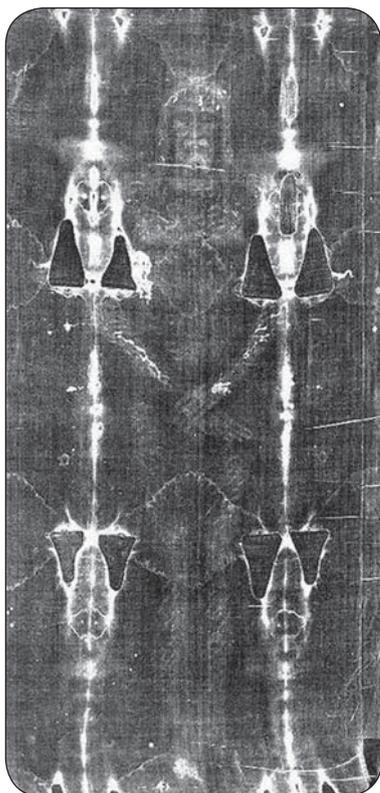
**G**iovedì 6 maggio ci siamo recati in pellegrinaggio diocesano a Torino per la visita alla Sacra Sindone. Durante il percorso, sul pullman, attraverso un filmato abbiamo compreso ulteriormente la storia e il mistero del sacro telo. Arrivati a destinazione abbiamo partecipato alla S. Messa presieduta da S. Em. Card. Dionigi Tettamanzi Arcivescovo di Milano. La celebrazione si è svolta nella Basilica di Maria SS. Ausiliatrice che custodisce le spoglie di San Giovanni Bosco e di San Domenico Savio. Al termine, insieme ad altri 50 pullman di pellegrini, provenienti da tutta la diocesi di Milano, ci siamo avviati verso il lungo percorso che prepara la visione della Sindone. Nonostante l'attesa, strada facendo, immagini, scritte ed un video hanno favorito la riflessione e preparato gli animi.



Finalmente ci siamo trovati davanti alla tanto attesa immagine. La commozione delle persone era davvero tanta.

Quel telo toccava il nostro cuore. Una "voce guida" ci ha aiutato a pregare insieme e dopo qualche attimo di silenzio per la riflessione personale, ci ha invitato a lasciare il posto al gruppo successivo.

Dopo la pausa pranzo in una caratteristica trattoria siamo ritornati nella Basilica di Maria SS. Ausiliatrice dove abbiamo partecipato alla celebrazione dei Vespri presieduti da S. Em. Card. Severino Poletto Arcivescovo di Torino. Entrambi gli Arcivescovi hanno sottolineato il tema di questa ostensione della Sacra Sindone: "PASSIO CHRISTI - PASSIO HOMINIS". Al termine abbiamo atteso il nostro Arcivescovo Tettamanzi che si è fermato qualche istante a salutarci dimostrandoci ancora una volta tutto il suo affettuoso ricordo. È stata una bella giornata sicuramente arricchente per la nostra fede.



## I BERSAGLIERI DI DOMUSNOVAS OSPITI A RENATE

di Chiara Anghilieri

**R**enate ospita i bersaglieri di Domusnovas. Il gruppo sardo, proveniente dalla provincia di Carbonia Iglesias, è stato protagonista per le vie del paese nella serata di sabato 15 maggio, per poi partecipare il giorno successivo al raduno nazionale dei bersaglieri a Milano.



L'evento è stato promosso dall'Assessorato allo Sport e Tempo libero del comune. La fanfara ha sfilato dal municipio fino al monumento dei caduti di via Rimembranze, dove è stata deposta una corona per onorare la memoria dei combattenti e reduci scomparsi durante le due guerre mondiali. I venti bersaglieri, tra cui due donne, guidati dal capo fanfara Andrea Ballette, si sono poi esibiti in serata all'esterno del centro culturale, proponendo un repertorio tradizionale di 22 brani, che ha riscosso gli applausi dei tanti spettatori. La serata si è conclusa tra la commozione e il silenzio dei presenti sulle note dell'inno di Mameli.

È la prima volta che i bersaglieri di Domusnovas si esibiscono al di fuori dalla Sardegna. Il gruppo, costituito nel 2006, raccoglie ben 29 componenti (di cui 4 donne), tra i 20 e i 60 anni, che provengono prevalentemente dal sud dell'isola. Ad accompagnarli nella trasferta renatese e milanese c'era anche Giancarlo Scarteddu, presidente regionale dei bersaglieri sardi, che ha voluto ringraziare dell'ospitalità e ha portato i saluti della sua terra.



## SUA ECCELLENZA... LA RENATESE

di Manuele Redaelli

**R**enate si conferma un paese con spiccata vocazione calcistica e, dopo i successi dell'A.C. Renate e della promozione in serie C2 della squadra FIGC di calcio a 5 lo scorso anno, arriva anche la promozione in Eccellenza della squadra di calcetto CSI. Nonostante una partenza disastrosa che vedeva i ragazzi del Mister Alessandro Cavallaro penultimi alla nona di campionato, una strepitosa cavalcata ha portato la squadra fino al terzo posto che ha permesso la partecipazione ai play-off. Sconfitto il Verderio in semifinale, venerdì 14 Maggio scorso si è disputata presso la palestra Alfredo Sassi la finale contro il Ballabio Sport Team, avversario grintoso e tenace che però non ha potuto resistere al superiore livello tecnico della Renatese. La partita finisce con uno schiacciante 6-2 e permette così di disputare il prossimo campionato in Eccellenza. Al termine del match i numerosi tifosi hanno partecipato al rinfresco organizzato dai giocatori, dalle mo-



gli e dalle fidanzate della Renatese per ringraziare gli intervenuti e festeggiare questa memorabile vittoria. Un successo importante, poichè grazie alla Polisportiva si è creato un gruppo in cui prevale unicamente l'obiettivo di stare insieme facendo sport, lontano dall'exasperazione di altri contesti, un patrimonio per il paese da mantenere ed incrementare.

## MINI... MA SPETTACOLARI!

di Luigi Pelucchi - Assessore allo Sport e Tempo Libero

**D**omenica 18 aprile c.a si è svolto, presso il parcheggio antistante la Scuola Media in Via XXV aprile, il primo trofeo "Città di Renate" gara di minimoto aperta ad adulti e bambini. Nonostante il tempo non favorevole otto bambini in età compresa tra 6 e 8 anni e 12 adulti si sono affrontati in mattinata nelle qualificazioni a tempo. Nel pomeriggio qualche timido raggio di sole ha reso le gare più spettacolari.



Una buona partecipazione di pubblico ha fatto da contorno a questa manifestazione.

Nella categoria minimoto 40 cc dei bambini si sono aggiudicati i trofei Scalzo Alessio davanti a Cazzaniga Emanuele e Santodonato Daniele davanti ad Arosio Galileo, nella categoria adulti 40 cc la vittoria è andata a Distaso Luigi mentre nella 50cc a Mantovani Ivan.

La manifestazione organizzata in collaborazione col moto club "Vai piano che ho paura" di Como ha ottenuto un buon successo ed in tal senso ci siamo impegnati a riprenderla il prossimo anno. Un ringraziamento speciale a Valli Moto per la collaborazione e la sponsorizzazione.

## PEDALANDO IN ALLEGRIA

di Luigi Pelucchi - Assessore allo Sport e Tempo Libero

**S**ì è svolta domenica 9 maggio la consueta manifestazione denominata "Bimbinbici" patrocinata dalla Regione Lombardia e dalla Provincia di Monza e della Brianza. Nonostante il tempo minacciasse pioggia la manifestazione ha avuto un buon successo di partecipanti: circa settanta tra genitori e ragazzi. Dopo una buona pedalata lungo le vie del paese e sui principali sentieri di campagna evitando rigorosamente quelli infangati che erano stati opportunamente segnalati dai partecipanti alla Starenate svoltasi nella mattinata, il gruppo si è poi ritrovato al Centro Culturale per un



piccolo ma doveroso rinfresco. Un grazie sentito agli organizzatori della manifestazione e gli accompagnatori, in particolare a Paolo Orsenigo e Fabio Manganini che hanno guidato con cura e attenzione i nostri bimbi su e giù per Renate.

## STRARENATE: ben riuscita, nonostante il maltempo!

di Davide Mapelli

**D**omenica 9 Maggio la 15° Strarenate ha ottenuto un buon successo: sia come partecipanti, 1200 circa, che come gradimento del percorso, sempre vario e immerso nel verde. Nonostante il maltempo, una fuga di gas lungo il percorso e un "ponte" di bancali allestito in tempo di record, (grazie alla Protezione civile) per attraversare una



vasta zona allagata, tanto divertimento e soddisfazione per i partecipanti, "sopravvissuti" al fango, ma anche per gli organizzatori e per i tanti volontari che ci danno una mano. Un ringraziamento anche a tutti i gruppi (quest'anno il più numeroso è stato il San Francesco Desio, con 48 iscritti) e all'A.V.I.S., che ha portato tanti associati e un bel premio per il gruppo avisino più numeroso (Lazzate). Unico tasto dolente, la scarsa partecipazione alla camminata dei Renatesi;



pochi (soprattutto tra i giovanissimi) e sempre le stesse facce. Il prossimo anno ci inventeremo nuove idee per coinvolgere tutti coloro che del paese criticano la sonnolenza, poi però non partecipano alle poche manifestazioni che si riesce ad organizzare. Un grazie a chi c'era, ci vediamo nel 2011!



## Dedicato ad ARIANNA

di Luciano Ronzoni

**N**ell'intensa giornata di sport di domenica 9 Maggio 2010 uno spazio particolare è quello occupato dal "3° Trofeo Arianna" torneo di volley femminile categoria allieve dedicato alla ragazza Arianna Di Martino, scomparsa nel 2008 a soli 13 anni. Un momento intenso che le ragazze partecipanti hanno onorato con l'impegno delle grandi occasioni. Alla manifestazione hanno partecipato le squadre del Brivio, del Rogoredo, del Renate e del Casago. Le partite, tutte avvincenti e giocate fino all'ultimo



punto, hanno messo in evidenza squadre compatte, con buona organizzazione di gioco e sorrette da alcune ottime individualità. Lo spettacolo non è mancato e il pubblico presente ha seguito con attenzione ogni fase di gioco apprezzando il valore delle ragazze in campo. Il trofeo è stato vinto dalla squadra di Brivio che ha battuto in finale il Rogoredo.

Al terzo posto ex aequo, si sono classificate le squadre di Renate e Cassago. Il premio alla squadra vincitrice è stato consegnato da Claudio Di Martino, papà della carissima Arianna. L'emozione più bella è stata quella di



aver giudicato e premiato, insieme ad Orlando Roma allenatore e collaboratore nell'organizzazione del torneo, quale mi-

gior giocatrice, Martina, alzatrice del Rogoredo. Durante la consegna della targa, abbiamo scoperto che Martina è cugina di Arianna e la commozione per aver vinto questo premio contagia noi e tutte le ragazze.



## IL RENATE SI CONFERMA GRANDE

L'AC Renate è ufficialmente nel gotha del calcio di Serie D. Di fronte ad una Tritium in formato ammazza-campionato i due presidenti Citterio e Spreafico avevano ridisegnato e rivisto in corsa i propri obiettivi: conquistare il secondo posto del girone e compiere più strada possibile nella fase nazionale playoff. Ebbene, i nerazzurri, una volta acquisita matematicamente la possibilità di disputare la post season, hanno ricaricato le batterie nelle ultime gare di campionato presentandosi al meglio alla vigilia dei playoff che sono scattati a metà maggio. Una gestione delle forze da squadra abituata ormai a palcoscenici importanti e la conferma la si è avuta con il doppio successo lontano dal "Mario Riboldi" ottenuto al cospetto dell'Alzano e del Darfo. Due vittorie che hanno consegnato all'undici allenato da Giuliano Dell'Orto la palma di seconda squadra del girone B del Campionato nazionale dilettanti e soprattutto la possibilità di continuare a sognare l'approdo in Seconda Divisione Lega Pro.

Al momento di andare in stampa il Renate si accinge a disputare gli incontri valevoli per la fase a triangolare che delineano le semifinaliste. Comunque andrà, l'obiettivo primario è già stato raggiunto, ovvero confermarsi tra le grandi di una categoria difficile che, a dispetto della denominazione, per professionalità e investimenti ha ben poco di dilettante. Il pianeta AC Renate non è però solo rappresentato dalla prima squadra, ma soprattutto dai 150 bambini e ragazzi che gravitano nelle squadre del settore giovanile che ha presentato ai nastri di partenza della stagione 2009/2010 sei squadre oltre alla Scuola calcio. Per loro la parola d'ordine è divertimento, ma le soddisfazioni sotto il profilo dei risultati sportivi non sono mancate. Se la Juniores nazionale di Raffaele Di Tillo ha concluso il proprio campionato al 7°



posto sfiorando i playoff, meglio ha fatto la squadra degli Allievi di Nicola Campanaro che in virtù del secondo posto nel torneo di categoria ha strappato il biglietto per la fase finale. Buono anche il cammino dei Giovanissimi provinciali di Alessandro Campanaro piazzatisi secondi.

### ISCRIZIONI APERTE PER LA SCUOLA CALCIO "MASSIMO CRIPPA"

È la proposta che l'AC Renate riserva a tutti i bambini dai 6 agli 8 anni: una scuola calcio diretta dall'ex giocatore della nazionale e del Napoli di Maradona Massimo Crippa, ora direttore sportivo della società, in calendario dal 14 Settembre al 30 Maggio 2011 (lunedì e venerdì dalle 16.45 alle 18). Le iscrizioni si ricevono nei mesi di Luglio, agosto e settembre nella sede di Via Dante, 10 (telefono: 0362/915475) o direttamente al centro sportivo Mario Riboldi di Via XXV Aprile.

MADE IN ITALY



SINCE 1945

# CITTERIOGIULIO

MANIGLIE PER MOBILI - FURNITURE FITTINGS

Via Mazzucchelli, 21 - 20055 RENATE (MB)  
Tel. 0362.924451 - Fax 0362.924063 - info@citteriogiuilio.com

WWW.CITTERIOGIULIO.COM

## PICCOLA GRANDE CAMPIONESSA

di David Giaffreda

**H**a solo 11 anni, si chiama Camilla Viganò ed è la Campionessa Regionale dei 200-400 stile libero.

Figlia "d'arte" di uno dei nostri sportivi renatesi per eccellenza Paolo Viganò e della giornalista Antonella Crippa, fin dal suo esordio ha dimostrato di saperci fare davvero.

In 2<sup>a</sup> elementare ha iniziato a frequentare un corso di nuoto presso le piscine di Nibionno e, già dalla fine dello stesso anno, ha iniziato ad allenarsi come

agonista. In III<sup>a</sup> elementare il suo debutto nella Sogisport di Nibionno: medaglia di bronzo in stile e rana alla primissima gara. Due anni fa è diventata Campionessa Provinciale dei 100 metri stile libero e 200 misti. Dal Settembre dello scorso anno veste i colori della Canottieri Lecco aggiudicandosi il primo bronzo nei 200 stile libero ai campionati regionali. Il 2009 è stato l'anno più intenso e duro: oltre al passaggio nella nuova squadra c'è stato il cambio di compagni e di scuola iniziando a frequentare la 1<sup>a</sup> media.

Ultimi traguardi il 18 e il 25 Aprile scorsi con una doppietta d'oro rispettivamente nei 400 metri e 200 metri stile libero e la conquista del titolo di Campionessa della Lombardia. Domenica 16 Maggio infine ha superato le qualificazioni per le convocazioni ai campionati italiani che si svolgeranno a Molveno il 19 e 20 Giugno prossimi. Risultati importanti per una bambina capace di non montarsi la testa e di mettere a frutto i sacrifici che, giorno dopo giorno, compie a discapito delle ore di gioco. A conti fatti, per quattro allenamenti a settimana, "percorre" a nuoto ogni giorno la bellezza di 7/8 Km., in compagnia dell'amica Francesca Fazzini ex renatese di Villa Raverio. Ed è soprattutto grazie al nonno Gianni che Camilla può allenarsi: fin dall'esordio nell'agonismo a Nibionno si sobbarca la gran parte dei trasferimenti e senza la sua disponibilità non avrebbe modo di spostarsi da sola, in particolare oggi che deve raggiungere Lecco.

Fra qualche tempo le meritate vacanze e... senza ombra di dubbio al mare!



## SEMPRE PIU' IN ALTO!!!

di David Giaffreda

**G**iulia Molteni, classe 1995, atleta esuberante e piena di vita. Una passione: l'atletica leggera.

Sei anni fa l'incoraggiamento della maestra di educazione fisica ha convinto una bambina di soli 9 anni ad intraprendere le dure prove di uno sport che racchiude diverse discipline.

Oggi ha 15 anni e nell'Atletica Cassago ha già ottenuto molti risultati. Spiccano il III<sup>o</sup> posto ai Campionati Regionali di Brescia con un salto in alto di 1,40 metri e il II<sup>o</sup> posto al Trofeo delle Province all'Arena di Milano con 1,43.

Ianni Antonio, l'allenatore, sviluppa le potenzialità dei suoi ragazzi nelle gare multiple così da far emergere le vere capacità di ognuno senza concentrarsi troppo su un'unica disciplina: gare di velocità e ad ostacoli, lancio del giavellotto, del disco, del peso e salti in lungo, in alto e triplo, i preferiti da Giulia.

Due allenamenti a settimana in inverno e tre d'estate, oltre alle gare, su pista da Marzo ad Ottobre e indoor da Ottobre a Marzo, sono un impegno non da poco.



Ma la caparbietà sembra un'altra caratteristica peculiare di Giulia che, nonostante abbia dovuto abbandonare le lezioni di flauto, segue anche un corso di inglese, preferendo alzarsi alle 6 del mattino per studiare piuttosto che saltare un allenamento.

Il suo tifoso più accanito? Papà Maurizio che, per il suo essere particolarmente taciturno, si è guadagnato il permesso di seguirla durante le gare nei fine settimana, mentre mamma Enrica, più critica ed esigente, è costretta ad attendere a casa.

Certamente una ragazza piena di risorse, Giulia sembra avere tutte le carte in regola per affermarsi nella pratica di questo sport.

Ma c'è tempo e non vuole precorrere i tempi... Ancora per un anno nella classe dei cadetti con i compagni di Cassago, Cremella, Barzanò, Renate.

L'anno prossimo passerà negli allievi, ma ancora non si pronuncia.

## Corso di comportamento in montagna

### Incontro con Tommaso Cazzaniga,

di Giorgio Rovelli

**A**ll'arrivo appare rilassato, nonostante gli otto chilometri nel fango della Starenate, la figlia Sofia portata nello zaino; d'altronde Tommaso Cazzaniga lo intervisto in qualità di organizzatore del Corso di Comportamento in Montagna, ed è abituato alla fatica della montagna. Dal 2006, dopo una decina d'anni come accompagnatore, è diventato, con Elisabetta Annoni e Claudio Fumagalli, responsabile dell'organizzazione; continua la tradizione di famiglia, iniziata dal padre Giacomo, con Aldo Annoni e Giuseppe Casati tra gli altri, di un appuntamento ormai storico per i Renatesi.



#### Anche quest'anno hai più di cento bambini...

110 iscritti al corso, praticamente la metà dei bambini che frequentano la scuola elementare a Renate; abbiamo fatto la prima camminata il 17 Aprile, il pomeriggio al San Genesio, un po' di pioggia ma niente di grave, il cielo ci ha risparmiato.

#### Certo è ancora più difficile se il tempo è brutto, la montagna ha le sue regole...

Infatti la tradizionale gita in grotta prevista per l'8 Maggio l'abbiamo rimandata, ma come al solito non rinunciamo, ci torneremo dopo le vacanze, probabilmente a Ottobre (la gita è riservata ai bambini di quinta elementare); sicuramente andiamo il 22 ai villaggi Walser in Val d'Otro ad Alagna, mentre al 29 la tappa di chiusura sarà l'immane Porro.

#### Come riesci a gestire tutti?

Il vero trascinateur è Claudio, poi siamo una trentina di accompagnatori, tra i "vecchi" e alcuni giovani che si stanno appassionando; molti hanno fatto il Corso da bambini, ma ci sono anche quelli che non sono passati tramite quest'esperienza formativa da piccoli.

#### Significa che i valori della montagna sono ancora validi?

Sì, la cosa più importante che si impara è a far fatica, che è la stessa per tutti.

#### E farla accettare ai bambini è più difficile oggi, rispetto a vent'anni fa?

No, mi sembra che da questo punto di vista il Corso sia lo stesso degli esordi; è più difficile far osservare le regole, ogni tanto bisogna alzare la voce, ma solo quella, per farsi obbedire.

#### Coi genitori come ti trovi?

Bene, quando decidono di affidarci i bambini ne rimangono soddisfatti, c'è un rapporto di fiducia; non ho mai avuto problemi, né ricevuto pressioni.

#### L'anno prossimo fanno quaranta...

Sì, sarà il 40°, prepareremo qualcosa, magari delle medaglie commemorative o delle magliette.

Lo lascio andare, ha due figlie da portare a casa per il pranzo e le ruote della carrozzina da pulire dal fango; saluta e con la solita flemma si incammina, forse non se ne accorge ma il passo tranquillo e regolare sembra essergli entrato nel sangue. Forse in settimana corre anche lui, come tutti i renatesi, per far bastare il tempo tra famiglia e lavoro; la domenica in montagna, invece, ritrova il ritmo giusto, per sé e per i bambini che lo impareranno.

## Conosciamo l'ADMO

di Caterina Viganò

**C**osì è stata chiamata la serata organizzata dal gruppo AVIS di Renate Giovedì 13 Maggio, con lo scopo di promuovere un'associazione ancora poco conosciuta: l'ADMO, Associazione Donatori Midollo Osseo. Come hanno ampiamente spiegato la dott.ssa Apicella (direttore sanitario AVIS provinciale di Monza e Brianza) e la dott.ssa Frigerio (responsabile ADMO Monza e Brianza), il trapianto di midollo osseo rappresenta, nella maggior parte dei casi, l'unica cura risolutiva a malattie del sangue acquisite, come la leucemia che, altrimenti, porterebbero alla morte. All'interno del nucleo familiare, si ha una possibilità su quattro di trovare un fratello che sia compatibile con il paziente per il trapianto; in caso di mancata compatibilità, è necessario accedere alla banca mondiale dei donatori per poter trovare la persona adatta all'intervento. I genitori di Alessandro, un bambino di 9 anni guarito completamente dalla leucemia grazie al trapianto, e il signor Angelo, un uomo che quasi vent'anni fa ha donato il midollo, hanno invitato i presenti a riflettere sul fatto che il trapianto rappresenta l'ultima possibilità che i bambini leucemici hanno per potersi salvare. Il trapianto comporta, per il donatore, i normali rischi di un'operazione in anestesia totale, ma garantisce la guarigione di un bambino. Per poter diventare donatori è necessario avere un'età compresa tra i 18 e i 40 anni (anche se è possibile donare fino ai 55) e godere di buona salute. Per saperne di più: [www.admolombardia.org](http://www.admolombardia.org)



## ARTE A RENATE: l'antologica di TINO PIROVANO a settembre in BIBLIOTECA

di Chiara Anghilieri

**D**al 10 al 26 settembre prossimi torna il tradizionale appuntamento con l'"Arte a Renate". Quest'anno l'Assessorato alla Cultura ha voluto ospitare, nelle sale della biblioteca, l'antologica del pittore renatese Tino Pirovano, classe 1932, nipote di un altro grande artista nato e vissuto in paese: Giovanni Pirovano (1880 - 1959). Sono proprio i primi suggerimenti dello zio ad infondere in Tino Pirovano la passione per la pittura. Poi, gli studi al Centro d'Arte "Augusto Colombo", sotto la guida del professor Pietro Delfrate, lo portano a perfezionarsi e ad ottenere quel successo di pubblico e di critica che lo hanno reso uno degli artisti più apprezzati nel panorama lombardo e brianzolo.

Il paesaggio naturale, in particolare della terra natale, la Brianza, è il soggetto privilegiato nella pittura dell'artista Tino Pirovano. Nelle sue opere si possono ammirare i prati e i campi, tra cui quelli della sua Renate, i fiori selvatici, gli alberi comuni, gli specchi d'acqua, ma anche la grandiosità delle vette alpine e degli spazi sconfinati.

Tutto questo è dipinto con la passione che è propria "dell'occhio che si volta dove ha lasciato il cuore".

Sì, perché Tino Pirovano ha un amore sconfinato per la sua terra, con la sua luce e i suoi colori unici, e per la montagna che "ha nel profondo dell'animo come la Brianza".

Una passione che lo porta a dipingere prevalentemente "en plein air", all'aria aperta, cogliendo i dettagli più minuti dell'ambiente, quella serenità e quel silenzio che soltanto il contatto diretto con la natura possono offrire. Una natura che egli cerca di rendere deponendo con pathos i colori sulla tela. Colori brillanti, stesi con una pennellata larga, buttata giù con decisione e senza ripensamenti, fondendo il linguaggio proprio dei macchiaioli all'impressionismo francese, così da creare "un suggestivo intarsio di toni illuminati". Un modo di stendere il colore che diventa quasi la vita



Lavoro nei campi in autunno - cm 70x40

stessa delle cose e che mostra la gioia interiore che l'artista prova, osservando un bel paesaggio.

Un'emozione che prova anche lo spettatore, ammirando l'opera del pittore.

Chi guarda i quadri di Pirovano, infatti, riesce a cogliere l'amore dell'artista per la natura e ha quasi "la sensazione del soprannaturale", come se ci si ritrovasse "a vivere in un'eterna primavera, in una sorta di Eden".

Ma non solo i grandi quadri naturali catturano l'attenzione dello spettatore. Sono degni di nota anche i piccoli dipinti, anzi piccolissimi, incentrati sui soggetti che ricordano all'artista la sua gioventù. Celebre è il ciclo dei "chierichetti" o dei "latanei", processioni nei campi che avvenivano in Brianza nel mese di maggio per propiziare il raccolto.

Manifestazioni di una Brianza contadina che oggi non c'è



Giornata di vento primaverile - cm 70x40

più. Come, spesso, non ci sono più i bei paesaggi, danneggiati dall'eccessiva urbanizzazione.

Di questo il pittore si rammarica e nelle sue opere ci fa anche rimpiangere qualcosa di definitivamente perduto e ci fa provare la nostalgia della natura. Ma il pittore non è mai soddisfatto dei risultati ottenuti con un'eccezionale spontaneità creativa: "Non c'è un dipinto di cui sono soddisfatto quando lo rivedo - ha raccontato - Mi sembra di non riuscire mai a realizzare quanto mi prefiggo idealmente".

Tino Pirovano sente, dunque, come ogni artista, il tormento dell'arte. Gli spettatori che a settembre avranno occasione di ammirare le sue opere, però, potranno gustarsi degli spettacolari paesaggi che magari non soddisfano l'artista, ma in cui lui ha cercato di comunicare il suo incessante e continuo amore per la natura e per la bellezza che da essa scaturisce.



Latanei - bozzetto cm 15x30

## LA BELLEZZA SALVERA' IL MONDO

di Elena Villa

*"La Bellezza salverà il mondo"* diceva il grande Dostoevsky e appunto la bellezza, quella delle forme e dei colori, ma non solo questa, è stata la protagonista assoluta della mostra artistico-culturale esposta nella cripta della chiesa durante la settimana precedente la Pasqua.

Proposta dall'assessorato alla cultura e dalla commissione biblioteca, la mostra, curata dal Centro Culturale Brianza, viene inaugurata nella serata di venerdì 26 Marzo con la presentazione della prof.ssa Boffi che ne ha illustrato l'idea ispiratrice e ha introdotto i partecipanti ad un percorso attraverso le riproduzioni di diverse opere pittoriche, da Bacon a Matisse, passando per Guttuso, Chagal e Dali e altri pittori del Novecento.



Più di 200 visitatori hanno raccolto l'invito alle visite guidate, gruppi del catechismo, adolescenti e giovani tra loro amici, donne della messa feriale o del caffè in compagnia, i ragazzi di casa Betania e i volontari dell'AVIS, ma anche persone di fuori paese invitate da amici o incuriosite da un passaparola.

Il titolo "CHI E' COSTUI? IL SEGNO DELLA CROCE" introduceva il visitatore al tema, l'evento drammatico della crocifissione, che l'arte occidentale ha spesso scelto e fatto suo trasfigurandolo in occasione di bellezza per lo sguardo umano. L'opera cardine della mostra, il ciclo della "Storia della vera Croce" di Piero della Francesca, è stato il riferimento visivo e la chiave interpretativa di tutto il percorso; riprodotta su un grande pannello, è stata posta nel lato absidale della cripta, una collocazione ideale per richiamare al visitatore il luogo reale in cui sono visibili gli affreschi, l'abside della chiesa di S. Francesco ad Arezzo. Ai lati opposti, quasi bracci di un'ideale croce, erano poste due emblematiche e contrastanti Crocifissioni, l'una, straziante, del pittore cinquecentesco Grunewald e l'altra, fuori da ogni schema, del pittore inglese contemporaneo Bacon.

L'incontro con l'evento della Croce di Cristo è stata l'esperienza che ha accomunato durante la settimana, non casualmente coincidente con quella santa, i differenti artisti in mostra (credenti e non, cristiani ed ebrei, europei ed americani) e i visitatori, insieme ai promotori e alle guide della mostra, a testimonianza di quanto la Croce, il segno per eccellenza del Cristianesimo, appartiene a noi, alla nostra storia e cultura.

Grazie alle sue ripetute raffigurazioni, ospitate nello spazio raccolto della cripta, questo Segno, simbolo universale delle sofferenze e ingiustizie umane e sorprendentemente



presente nei momenti più drammatici della storia (come documentavano le foto della strage delle Torri Gemelle), ha attratto il nostro sguardo e ha raggiunto il nostro cuore con quell'Unico amore, fonte di vita e di speranza. Così, alla fine del percorso, la domanda del titolo "Chi è Costui?" trovava naturale esito in una sola risposta: è un Dio che si è commosso per il nostro niente, ha avuto pietà per me, per ogni uomo.

### Una visitatrice

*Il Cristo di Bacon, quel corpo sdraiato che, come è scritto nella Bibbia, si è fatto carne da macello per noi, per darci la vita. Eppure da qualche tempo il crocifisso dà fastidio. Questa mostra mi ha mosso a visitare la Sindone. Sono grata per ciò che ho imparato dalle opere esposte, da chi le ha scelte, dalle altre guide e dallo sguardo attento dei visitatori.*

### Emanuela di Casa Betania ha commentato:

*È un ben di Dio.*

### Una guida

*È stata un'opportunità per riconoscere chi è il centro della mia vita, della storia e del cosmo. Grazie.*

### Un'altra guida

*L'arte attraverso la sua bellezza mi ha provocato ad interrogarmi sul significato della croce.*

*Ho dovuto interiorizzare in prima persona tutto ciò che poteva essere trasmesso e questo mi ha sicuramente arricchito dal punto di vista culturale e spirituale.*



VALLI  Moto

[www.vallimoto.com](http://www.vallimoto.com)  
039 - 243461

Renate (MB) via Tripoli, 3

Arcore (MB) via Casati, 147

Lissone (MB) via Nuova Valassina, 206

Malgrate (LC) via Provinciale, 13/a

## NUMERI UTILI

### Comune Renate

Via Dante, 2 - 20055 Renate MB

www.comune.renate.mb.it

comune.renate@legalmail.it

**Uffici comunali** 0362.924423

**Biblioteca** 0362.924116

**Scuola dell'infanzia (materna)** 0362.924810

**Scuola primaria (elementare)** 0362.999399

**Scuola secondaria I grado (media)** 0362.924112

**Ambulatori medici** 0362.924651

**Acqua Potabile Amiacque segnalazioni problemi** 800.175.571

**Carabinieri Stazione Besana** 0362.967750

**Centro sociale anziani** 0362.999281

**Croce Bianca** 0362.984530

**Enel segnalazioni lampade stradali spente guasti alla linea** 800.901.050  
803.500

**Farmacia** 0362.924219

**Ferrovie Stato Info** 0362.925156

**Gas metano e/o segnalazioni guasti e fughe** 840.001.122

**Guardia medica** 840.500.092

**Parrocchia** 0362.924436

**Pronto Soccorso Carate** 0362.9841

**Ufficio postale** 0362.924022

**Carabinieri** 112

**Polizia Stradale** 113

**Vigili del Fuoco** 115

**Soccorso ACI** 116

**Emergenza sanitaria** 118

## ORARIO RICEVIMENTO ASSESSORI

### Sindaco con delega alla cultura e alla protezione civile

ANTONIO GEROSA

*Su appuntamento*

antonio.gerosa@comune.renate.mb.it

### Vice-Sindaco - Assessore all'istruzione, sicurezza, ambiente, commercio ed attività produttive

CLAUDIO ZOIA

*Su appuntamento*

claudio.zoia@comune.renate.mb.it

### Assessore ai servizi alla persona e al volontariato

MARIA ANGELA TERENGI

*Su appuntamento*

mariaangela.terengi@comune.renate.mb.it

### Assessore alla gestione del territorio, ed edilizia privata

PIETRO BONFANTI

*Lunedì 12,00-13,00*

pietro.bonfanti@comune.renate.mb.it

### Assessore ai lavori pubblici e alla manutenzione del patrimonio

ALBERTO PARRAVICINI

*Su appuntamento*

alberto.parravicini@comune.renate.mb.it

### Assessore al bilancio, programmazione, personale e affari generali

LUIGI ADRIANO SANVITO

*Martedì e Giovedì 11,00-12,30*

luigi.sanvito@comune.renate.mb.it

### Assessore allo sport e tempo libero

LUIGI PELUCCHI

*Su appuntamento*

luigi.pelucchi@comune.renate.mb.it

## CENTRO PRELIEVI

Via Roma, 5 Lunedì e Giovedì 7,45-9,00

## ORARI APERTURA UFFICI COMUNALI

### Uffici amministrativi e protocollo

Da Lunedì a Venerdì 8,30-12,30

Sabato 9,00-12,30

### Uffici demografici

Da Lunedì a Venerdì 8,30-12,30

Mercoledì 17,00-18,00

Sabato 9,00-12,30

### Ufficio tecnico

Martedì e Giovedì 10,00-12,30

Sabato 9,00-11,30

### Ufficio polizia municipale

Lun-Mar-Gio-Ven 8,45-9,30

Mercoledì 17,00-18,00

Sabato 11,30-12,30

### Ufficio servizi sociali

Lunedì 15,00-17,30

Venerdì 11,00-13,00

### Biblioteca comunale

Da Martedì a Sabato 15,00-18,30

Inoltre Martedì 8,30-12,30

e Giovedì 20,00-22,00

## ORARI APERTURA AREA TRASBORDO RIFIUTI

Lunedì 9,00-12,00 / 13,30-18,00

Sabato 9,00-12,00 / 13,30-18,00

(Le modalità della raccolta si trovano sul calendario del Comune o sul sito web)

## ORARI APERTURA CIMITERO

Dal 1° aprile al 31 ottobre 7,00-19,30

Dal 1° novembre al 31 marzo 7,30-17,00

## ORARI MEDICI

### Ambulatori di Renate - Via Roma, 5

#### DOTT. ALBERTO BOZZANI

Lunedì ore 17,30-19,30

Martedì ore 8,30-10,30

Mercoledì ore 15,00-18,00

Giovedì ore 9,00-12,00

*su appuntamento ore 18,30-20,00*

Venerdì ore 17,30-20,00

#### N.B.

Il servizio di guardia medica (tel. 840.500.092) è in funzione dalle ore 8 del mattino nei giorni di sabato, prefestivi e festivi; negli altri giorni dalle ore 20 fino alle ore 8 del mattino successivo.

#### DOTT. RENATO CALDARINI

Lunedì ore 8,30-11,30

Martedì ore 15,00-18,00

Mercoledì ore 8,30-11,30

Giovedì ore 15,00-18,00

Venerdì ore 8,30-11,00 / 14,00-16,00

#### DOTT. GIUSEPPE PALOMBI

Lunedì ore 15,00-18,00

Martedì ore 16,00-19,30

Mercoledì ore 8,30-10,30

Giovedì ore 15,00-18,00

Venerdì ore 16,00-19,30

#### DOTT. GHERARDO STRADA

Lunedì ore 14,30-15,30

Martedì ore 11,00-12,30

Mercoledì ore 17,30-19,00

Giovedì ore 11,00-12,30

Venerdì ore 19,30-21,00

#### DOTT. GIUSEPPE USUELLI

Lunedì ore 18,30-20,00

Martedì ore 10,30-12,00

Mercoledì ore 11,00-12,30

Giovedì ore 10,30-12,00

Venerdì ore 10,30-12,00